

821
18078

Уманскийuezдный Равен
г. Умань Киевской губернии

Книга записи
родившихся евреев по г. Умань

1879 год.

на 102 листах.

ХРАНИТЬ ПОСТОЯННО

Фонд №	931
Опись №	1
Дело по	24021
описи №	108

Универсальное 700

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 18 *79*^о годъ.

ספר לכתוב בו בולדות של יהודים משבת אלה תחיל מבין הירבים

ЧАСТЬ I.

Риан

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершилъ обрядъ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ рожденъ.	Составляе отца, имена отца и матери.	Кто родился отъ сего, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1	10	1	18	Александръ Мельниковъ	От: Александръ Мельниковъ мать: Прасковья Мать: Петра	Иванъ
2	"	1	18	"	От: Ушко Макарычъ мать: Евдокия Мать: Евдокия	Александръ
3	"	2	19	"	От: Федора Александровича мать: Евдокия Мать: Евдокия	"
4	"	2	19	"	От: Ушко Макарычъ мать: Евдокия Мать: Евдокия	Иванъ
5	"	3	20	"	От: Ушко Макарычъ мать: Евдокия Мать: Евдокия	Александръ

23/11 1929
207. 814
Видано
Дебиз

חלק ראשון מן הילדים

מס' הילד	מי היה המורה הפרעיה המוצץ	הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כח אלול בימל לאח		איה גילד דימ בעיה רילגא	שם האב והאם של תילד ימח מעשהר דימועקב בן שמעון בקי סוחר או הייט מדיס בה צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין ירביס	למנין יתודיס			
1	10	1	18	"	אב: אהרן אהרן בן אהרן אם: מרים	אריאל
2	"	1	18	"	אב: אהרן אהרן בן אהרן אם: מרים	אריאל
3	"	2	19	"	אב: אהרן אהרן בן אהרן אם: מרים	אריאל
4	"	2	19	"	אב: אהרן אהרן בן אהרן אם: מרים	אריאל
5	"	3	20	"	אב: אהרן אהרן בן אהרן אם: מרים	אריאל

ЧАСТЬ П. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Годъ рожденія.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему, и дано ли
		Христианскій.	Еврейскій.			
		Авраамъ Мелодъ				
15	Раввинъ	11	28	1886	От: Соломонъ Бен-Израиель, изъ Вильны-Ковна.	Аш
16	Раввинъ	11	28	1886	От: Акимъ-Израиель Теродескій, изъ Бердичева.	Аш
5	"	12	29	1886	От: Териско Казанъ изъ Мелитца.	Аш
6	"	12	29	1886	От: Яковъ-Еврей-Светлицкій изъ Мелитца.	Аш

Во свидѣствіи под № 16 не правленъ Фамилія вѣдъ Теродескій - "Теродескій" на основаніи разрѣшенія Рѣвскаго Губернскаго Правленія отъ 25 Кента 1900 г. 3ав

הלך ראשון מן ילדיהם

מס	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	החדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כח אליל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תילד ימח מעשהו דימועקב בן שמעון בק סחה או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ושמה בקבה
		למבין ירביס	למנין יתרוס			
15	היה	11	28	וילגא	שם האב והאם של תילד ימח מעשהו דימועקב בן שמעון בק סחה או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ושמה בקבה
16	היה	11	28	וילגא	שם האב והאם של תילד ימח מעשהו דימועקב בן שמעון בק סחה או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ושמה בקבה
"	"	12	29	וילגא	שם האב והאם של תילד ימח מעשהו דימועקב בן שמעון בק סחה או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ושמה בקבה
"	"	12	29	וילגא	שם האב והאם של תילד ימח מעשהו דימועקב בן שמעון בק סחה או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ושמה בקבה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Его совер- шенствъ обрядъ обрядъ	Число и мѣсяцъ рожденія и обра- занія.		Его родина.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или даню имя.	Холк		Смъ дабы тотъ дабы тотъ дабы тотъ дабы	Смъ дабы тотъ дабы тотъ дабы тотъ дабы	Смъ дабы тотъ дабы тотъ дабы тотъ дабы
		Христи- анскій.	Еврей- скій.				Мѣсяцъ	Число			
12			29	Израиль	От: Мейстеръ Торо- вскій, изъ Торова Мейстеръ Торо- вскій Имя: Баба	Израиль	12	29			
13			1	Израиль	От: Мейстеръ Торо- вскій, изъ Торова Мейстеръ Торо- вскій Имя: Баба	Израиль	13	1			
17			5	Израиль	От: Мейстеръ Торо- вскій, изъ Торова Мейстеръ Торо- вскій Имя: Баба	Израиль	17	5			
19			5	Израиль	От: Мейстеръ Торо- вскій, изъ Торова Мейстеръ Торо- вскій Имя: Баба	Израиль	19	5			

Израиль



ЧАСТЬ 4. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женского.	№ Мужского.	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кою ему, и дано ли имя.	Мѣсяцъ и число.	Мѣсяцъ и число.	Мѣсяцъ и число.	Хронологическія замѣчанія.		Имя.	Семейныя замѣчанія.
			Христианскій.	Еврейскій.							Летъ.	Дней.		
			Январь 1861											
	20	Рав	18	5	Городъ Ямалъ.	Отъ: Нико Красновъ и др. Замани.	Мамъ Рубка	Южно	20	17	5			Семейныя замѣчанія.
	21	Рав	18	6	Городъ Ямалъ.	Отъ: Харитъ Руба и др. Васильковъ.	Мамъ Добруша	Северъ	21	18	6			Семейныя замѣчанія.
8	"	"	19	7	Городъ Ямалъ.	Отъ: Германъ Францъ, Отца вк. ядововой и др. Замани.	Мамъ Марья	Северъ	"	19	7			Семейныя замѣчанія.
5	22	Рав	19	7	Городъ Ямалъ.	Отъ: (Берко) Давидъ и др. Замани.	Мамъ Зинаида	Северъ	22	19	7			Семейныя замѣчанія.

חלק ראשון מן הילדים

מי נולד ראיה
שם ניתן לו דיט
בולד זכר ופטר
ראובן או בולדה
בקבה ישמהרבה

שם האב והאם של
הילד ימח מעטתו
דימיעקב בן שמעון
בן סוחר או חיים
מרוס בת צבי קצב

איה
גילד
דיט
בעיר
וילנא

חדש ויום הולדה
ויום המילה דיט
בילד נא אלול
ביטל לאח
למנון יובים
למנון תודים

מי היה המוהל המורע והמוציץ

מסמ

ЧАСТЬ 4. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обряд обривания.	Число и месяц рождения и обривания.		Где родился.	Состояние отца, имена отца и матери.	Кто родился моему, и дано имя.	מכס		מדינה	מדינת	הלק ראשון מן הילדים		מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בול- זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמה בקבה
		Христианский.	Еврейский.				מבין ירבים	למנין תרדים			היום היום הולדה היום המילה דימ בילד כח אליל ביטל לאח	איה גילד דימ בעיר וילגא		שם האב והאם של הילד ומת מעשה דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חיים מדיס בת צבי קצב
		Январь	Мессина										
20	Рав	18	5	Genoa	От: Нико Крайкович и: Злата	Иоган	20	17	5			שם האב והאם של הילד ומת מעשה דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חיים מדיס בת צבי קצב	ב
21	Рав	18	6	Genoa	От: Никола Павлович и: Василия	Алей	21	18	6			שם האב והאם של הילד ומת מעשה דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חיים מדיס בת צבי קצב	ב
21	"	19	7	Genoa	От: Тимот Трайцес Отца в. радовой и: Злата	Деметр	"	19	7			שם האב והאם של הילד ומת מעשה דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חיים מדיס בת צבי קצב	ב
22	Рав	19	7	Genoa	От: (Давид) Тимот и: Василия	Давид	22	19	7			שם האב והאם של הילד ומת מעשה דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חיים מדיס בת צבי קצב	ב

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женского.	№ Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
			19	7		От: <i>Найменъ Мамъ</i> <i>мать иъ Іоаннъ</i> <i>прекрасный.</i> <i>Mams taers. Mudda</i>	
6		<i>Виде лано</i> <i>26/11 332.</i>	19	7		От: <i>Іоаннъ Давъ</i> <i>мать иъ Іоаннъ</i> <i>иъ Іоаннъ</i> <i>Mams Tereza. Capra</i>	
23		<i>Равъ</i>	20	8		От: <i>Михайло Іаковъ</i> <i>мать иъ Іоаннъ</i> <i>иъ Іоаннъ</i> <i>Mams Tereza. Apricot</i>	
24		<i>Виде</i>	22	11		От: <i>Михайло Іаковъ</i> <i>мать иъ Іоаннъ</i> <i>иъ Іоаннъ</i> <i>Mams Tereza. Apricot</i>	

חלק ראשון מן הילדים

מי היה המוהל הסודר והמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד מא מולד ביטל לאח		איה גולד דימ בעיר רילגא	מס האב והאם של תולד ימות מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סרחו או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוח מס ניתן לו דימ בילד זכר וספרו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
	למבין ירביס	למבין יתודיס			
		19	7		
		19	7		
		20	8		
		22	11		

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, дано ли
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	25		22	11	Кривобородъ	Имя Мать	
	26		22	11	Семько	Имя Мать	
	27		23	11	Семько	Имя Мать	
			23	11	Семько	Имя Мать	

חלק האשון מן הילדות

מספר ימים	מי היה המורה השורר והמוצץ	הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כמא בולד לאה		איה גבלד המ בעור רילגא	שם האב והאם. מל תילד ימת מעשהו דימיעקב בן שמעון ביץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי בולד ראיוה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמה ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למבין ירבים	למבין תרדים			
25			22 11			
26			22 11			
27			23 11			
			23 11			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женского.	№ Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему, дано ли
			Христианскій.	Еврейскій.			
" 32			2	21	Жиданскіе	От: Осипъ Сергійевичъ мѣ Деметрѣевичъ мѣ Деметрѣевичъ. Мать Пела.	Жиданскіе
" 33			2	21	Жиданскіе	От: Александръ-Иванъ Левинъ, мѣ Деметрѣевичъ, Скопелскаго уѣзда родомъ. Мѣ Францисковъ. Мать Крестина.	Жиданскіе
" 34			5	24	Жиданскіе	От: Андрей Меньшиковъ мѣ Деметрѣевичъ, мѣ Колесниковъ. Мать Деметра	Жиданскіе
17			5	24	Жиданскіе	От: Михаилъ Федоровъ Керемъ, мѣ Деметрѣевичъ мѣ Деметрѣевичъ. Мать Сас-Сара	Жиданскіе

חלק האשון מן הולדים

מי היה המוהל הפרע יהמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד מא אלול ביטל לאח		איה גולד דיג בעיר וילגא	סם האב והאם של תילד ימח מקשהו דימועקב בן שמעון ביץ קחה או חיים מרום בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחהבקה
	למבין ירביס	למבין תורדיס			
	2	21		סם האב והאם של תילד ימח מקשהו דימועקב בן שמעון ביץ קחה או חיים מרום בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחהבקה
	2	21		סם האב והאם של תילד ימח מקשהו דימועקב בן שמעון ביץ קחה או חיים מרום בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחהבקה
	5	24		סם האב והאם של תילד ימח מקשהו דימועקב בן שמעון ביץ קחה או חיים מרום בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחהבקה
	5	24		סם האב והאם של תילד ימח מקשהו דימועקב בן שמעון ביץ קחה או חיים מרום בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחהבקה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женского.	№ Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился отъ него и даю ли имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Первое Имя				
" 35		Рав	5	24		От: Терико Павловскій изъ Лаврицки, савошанскій Мать: Анна.	Терикъ 35
" 36		Рав	6	25		От: Аарамъ Теренцѣвичъ изъ Лаврицки, савошанскій. Мать: Анна Терца.	Аарамъ 36
18 "		"	7	26		Отъ: Борисъ Павловскій Мать: Анна.	Борисъ 18
" 37		Рав	7	26		Отъ: Павелъ Павловскій Мать: Анна.	Павелъ 37

Видано 7/2 92

הלך ראשון מן יולדים

מי היה המולד הסודר והמוצי	חדש יום הולדה ויום המילה דימ בילד כא מולד בימל לאח		איה גילד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של תולד רמת מעשהו דימיעקב בן שמעון בעך סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמהרבה
	למבין ירביק	למבין יתודים			
	5	24			
	6	25			
	7	26			
	7	26			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הנולדים

№ Женскаго. Мужскаго.	Ето совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился ное ему, дано имъ	מי היה המזהל הסודר והמוצץ	חדש ויום הולדת ויום הנולד דימ בילד נא אליל בימל לאח		איה גילד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חיוט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		Христіанскій.	Еврейскій.					למנוח ירבים	למנוח יתודים			
38	"	7	26	Jerusalem	От: Мамонтъ Александръ мать его Зинаида миссисъ. Mama Demetra Jerusalem	38		7	26		שם האב והאם של הילד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חיוט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
39	"	10	29	Jerusalem	От: Сидоръ Павловичъ мать его Зинаида миссисъ. Mama Pava. Jerusalem	39		10	29		שם האב והאם של הילד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חיוט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
40	"	10	29	Jerusalem	От: Дима Сосодникъ мать его Зинаида. Mama Sosa. Jerusalem	40		10	29		שם האב והאם של הילד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חיוט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
19	"	10	29	Jerusalem	От: Николай-Аронъ Федоровъ мать Зинаида. Mama Nikolai Jerusalem	19		10	29		שם האב והאם של הילד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חיוט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
45	Россійскій	15	4		От: Ароно Димитревскій изъ Димитрова Грамадства. Имя отца Супра	Васильевъ
20	"	16	5		От: Тараско Алленъ изъ Багана, мѣстечко. Имя отца Рувимъ	Михайловъ
46	Рос-	16	5		От: Самуилъ-Александръ Горазовскій изъ Грамады Багана. Имя отца Софійа	Тараско
47	Россійскій	18	7		От: Млошко Супра изъ Ставского, селеніе. Имя отца Ланисъ	Александръ

חלק ראשון מן הילולות

מס' הילול	מי היה המיהל הסודע והמזעץ	חדש ויום הולדת ויום הניולה דימ		איה גילד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תילד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בען סרחא או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ ברל-זכר ושמהו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבה
		למנין ירביס	למנין יתרוס			
45		15	4		אבא יאנוסעוויץ ואלטא גאט	213
"		16	5		אבא יאנוסעוויץ ואלטא גאט	171
46		16	5		אבא יאנוסעוויץ ואלטא גאט	32
47		18	7		אבא יאנוסעוויץ ואלטא גאט	11

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הילדים

№	Бюро совер- шенъ обрядъ обръзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Грѣ родило.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, на- дано имя.	מספר הילד	מדינת המולד המקום המבוצע	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כח אילול בימול לאח		איה גילד דימ בעיר הילגא	שם האב והאם של חילד ימת מעשהו דימועקב בן שמעון בן סותר או חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לר דימ בילד זכה ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		Христи- анскій.	Еврей- скій.						למבין ירוביס	למבין יתרדיס			
" 54	Раввинад	1	18	עלמרט אדאר	От: Архимъ-Торинъ Дифинскъ, мѣс. Шванъ мѣсяца у кунгоу Мамѣ Сарна-Торинъ	Реллел	54	22	1	18		שם האב והאם של חילד ימת מעשהו דימועקב בן שמעון בן סותר או חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לר דימ בילד זכה ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
23	"	2	19	Гусанскі	От: Архимъ-Торинъ мѣс. Лафимскі, мѣс. Ярмилковскі.	Семпръ-Шар	"	"	2	19		שם האב והאם של חילד ימת מעשהו דימועקב בן שמעון בן סותר או חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לר דימ בילד זכה ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
" 55	Рав-	4	21	Гусанскі	От: Рувинъ-Стордко мѣс. мѣс. Андрей, мѣс. Трѣтскаго у мѣс. Микол. мѣс. Микол.	Семпръ-Шар	55	22	4	21		שם האב והאם של חילד ימת מעשהו דימועקב בן שמעון בן סותר או חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לר דימ בילד זכה ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
" 56	Винд	4	21	Вѣ	От: Асикъ-Стордко мѣс. Гусанск. мѣс. Сторд	Семпръ-Шар	56	22	4	21		שם האב והאם של חילד ימת מעשהו דימועקב בן שמעון בן סותר או חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לר דימ בילד זכה ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק



512

ЧАСТЬ 4. О РОДИВШИХСЯ.

№	Его совер- шалъ обрядъ обрязапія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обря- занія.		Гдѣ родился.	Составіио отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или даню имя.
		Хриси- анскій.	Еврей- скій.			
57		4	21	Городъ Милославскій	Отъ: Григорій Милославскій, и Анна Павловна, урожденная Мамъ Тереса	Иванъ
58		4	21	Городъ Милославскій	Отъ: Терентій Сидоровъ и Анна Павловна, урожденная Мамъ Тереса	Иванъ
59		4	21	Городъ Милославскій	Отъ: Кирилъ Козловскій, и Анна Павловна, урожденная Мамъ Тереса	Иванъ
60		5	22	Городъ Милославскій	Отъ: Андрей Яковлевъ, и Анна Павловна, урожденная Мамъ Тереса	Иванъ

14/11/30/1
1869-1870-1871

חלק ראשון מן הילדים

מס' הילדים	מי היה המוהל הסרע והמוצץ	חדש ויום הולדת		איה הולד דימ בעיר וילגא	מס האב והאם של הילד ימת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחה או חייט מריס בת צבי קצב	מי הולד ראיה מס ניתן לו דימ בול-זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין ירביס	למנין יתורדיס			
57		4	21			
58		4	21			
59		4	21			
60		5	22			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Грѣ рожден.	Сестра или отца, имена отца и матери.	Кто родила и кою ему, или дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
24	"	6	23	Генуэзскій	От: Лейбъ Телешан Бейрут итѣ Писанскій	Мамѣ Шейндеръ Лавранъ
25	"	6	23	Генуэзскій	От: Абрахамъ Телешан Бейрут итѣ Писанскій	Мамѣ Телешанъ Телешанъ
61	Пав-	7	24	Генуэзскій	От: Лѳъ Телешанъ Бейрут итѣ Писанскій	Мамѣ Телешанъ-Телешанъ Телешанъ
62	еврейскій	9	24	Генуэзскій	От: Лѳъ Телешанъ Бейрут итѣ Писанскій	Мамѣ Телешанъ Телешанъ

הלך ראשון מן יולדות

מס-מס	מי היה המולד המורע והמורע	היום היום תולדה		איה גולד	מס האב והאם של תולד המת מעשהו דימועקב בן שמעון בן סוחר או חיים מריס בת צבי קצב	מי תולד ואיזה מס ניתן לה דימ בר-לזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		היום המולד דימ	היום המולד דימ			
61	"	6	23	"	"	"
61	"	6	23	"	"	"
61	"	7	24	"	"	"
62	"	9	26	"	"	"

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הלך האסון מן הילדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
63		9	26	Яма	От: Абрамъ-Аврамъ Треховичъ, Александръ Подданный. Имя: Василья Назаръ	
64		12	29	Яма	От: Александръ Ста- рковичъ и Стасюсъ, Законники. Имя: Сера. Илья-Илья	
65		14	2	Яма	От: Илья-Суръ Ильковичъ, христіанъ табаку и Суръ Ильковичъ. Имя: Суръ. Василья	
66		14	2	Яма	От: Давидъ Ренсъ- Ильковичъ и Суръ Ильковичъ. Имя: Суръ. Василья	

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	היום היום תולדה ויום המילה דימ בילד כמ אלהל בימל לאח		איה גילד דימ בעיר רילמא	שם האב והאם של הילד ימח מעשהו דימועקב בן שמען בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמר הארנן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למבין יובים	למבין תודים			
63		9	26			
64		12	29			
65		14	2			
66		14	2			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
26	"	14	2	Израиль	От: Яковъ-Иосифъ Матери: Анна	Израиль
27	"	5	3	Израиль	От: Миколаи Матери: Анна	Израиль
28	"	16	4	Израиль	От: Алексѣй Моф Матери: Анна	Израиль
29	"	16	4	Израиль	От: Павелъ Абра Матери: Анна	Израиль

חלק האסון מן הולדת

מספר	מי היה המוהל הפרע יהמוצע	היום היום הולדת		איה גולד דעיד רילמא	שם האב והאם של הילד ומקומו דימועקב בן שמעון בן סתה או היים מריס בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ ברל-זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למנין ירביס	למנין תרדיס			
		14	2			
		15	3			
		16	4			
		16	4			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Его совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему или дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
71	34	Раввинъ	21	9	Мамонтъ	Мамонтъ	
30	"	"	23	11	Темновъ	Темновъ	
72	"	Рав	23	11	Темновъ	Темновъ	
73	"	Свѣтъ	29	17	Свѣтъ	Свѣтъ	

חלק האשון מן הילדים

מספר ילדים	מי היה המהלל המודע והמוצק	היום היום הולדת ויום המילה דינ		איה גרלה דינ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סרחא או חיים מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דינ בול-זכר ושמה הארוב או בולדה בקבה ישמהרבה
		למבין יובים	למבין יתורים			
41	ממ	21	9	ממ	ממ	ממ
"	"	23	11	"	"	"
72	ממ	23	11	"	"	"
73	ממ	29	17	"	"	"

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Женского. Мужского.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился иное ему, или дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Margarita Hirska				
71	Мужского.	Равъ	21	9	Городъ Ясса	Отецъ: Гераско Родъ-ссавъ изъ Ладиславъ, саратовскихъ. Мать: Анна.	Анна
30	"	"	23	11	"	Отецъ: Тенякъ Анто-ловскій изъ Земля-Росимск. уезда, предвѣск. мѣ. Мать: Анна.	Тенякъ
72	"	Равъ	23	11	"	Отецъ: Аннаъ Ханенковъ изъ Тамбового. Мать: Анна.	Анна
73	"	Равъ	29	17	"	Отецъ: Павелъ Павловичъ изъ Ямбургъ. Мать: Анна.	Анна

חלק האשון מן הולדות

מס-מס	מי היה המוהל המורע והמוצץ	הודש ויום הולדת ויום המילה דימ מילה מא אלול ביטול לאה		איה גרלה דימ בעיר וילגא	מס האב והאם של הילד ימח מעשהו דימועקב בן טמען בק סחה או חיים מרוס בת צבי קאב	מי נולד ואיזה מס ניתן לו דימ בול-זכר השמר האובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין יובים	למנין תודים			
71	המורע	21	9	המורע	מס האב והאם של הילד ימח מעשהו דימועקב בן טמען בק סחה או חיים מרוס בת צבי קאב	מי נולד ואיזה מס ניתן לו דימ בול-זכר השמר האובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
"	"	23	11	"	מס האב והאם של הילד ימח מעשהו דימועקב בן טמען בק סחה או חיים מרוס בת צבי קאב	"
72	"	23	11	"	מס האב והאם של הילד ימח מעשהו דימועקב בן טמען בק סחה או חיים מרוס בת צבי קאב	"
73	"	29	17	"	מס האב והאם של הילד ימח מעשהו דימועקב בן טמען בק סחה או חיים מרוס בת צבי קאב	"

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женского.	№ Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
			Мартъ	Августъ			
74			29	17	Городъ	Отъ Бориса Леонидовича Владимірскаго Купеческаго сына Мать Анна	Симонъ
75			29	17	Городъ	Отъ Николая Николаевича Тарасова Мать Анна	Менделъ
76			30	18	Городъ	Отъ Павла Александровича Мать Анна	Илья
77			31	19	Городъ	Отъ Павла Александровича Мать Анна	Илья

Имя мужского пола записано въ № 74 и 77
Книга кассы о родившихся съ № 74 по 77
См. противъ № 74. - См. противъ № 77.

הלך ראשון מן הולדות

מס' ימים	מי היה המוהל הפורע הקמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ ביטל לאח		איה גילד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של תולד רמת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ ברל-זכר ושמה ראובן או ברלדה בקבה ישמהרבהק
		למנין ירביס	למנין יתרוס			
74		29	17			
75		29	17			
76		30	18			
77		31	19			

בסעמי אר - 1879, יום ארבעה עשר. כמו נבחרתו 28
המולדתו של אביו, בלמוד נודע
בשם אביו -
פירושיתו בשם: J. Vladimirovich
ו "Iosif Vladimirovich"

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Его совершаль обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему дано имя		
			Христіанскій.	Еврейскій.					
77		"	5	24	Апрѣль	Мѣсяць	От. Александръ Семеновъ, мѣщ. Калужскіе мѣщане	Мать Тонда.	Имя
78	78	Рассудитѣ	5	24	Январь	Январь	От. Платонъ - Леонидъ, мѣщ. Калужскіе мѣщане	Мать Зинаида.	Семья
79		"	5	24	Январь	Январь	От. Андрей - Александръ, мѣщ. Калужскіе мѣщане	Мать Евдокия.	Имя
80		Рассудитѣ	6	25	Январь	Январь	От. Григорій Александровичъ, мѣщ. Калужскіе мѣщане	Мать Анна-Марія.	Имя
81		Внѣшнѣ	7	26	Январь	Январь	От. Евдокимъ Ивановичъ, мѣщ. Калужскіе мѣщане	Мать Уляна.	Семья

הלק האשון מן הילדים

מס	מי היה המורה הפורע והמוצץ	איה גולד דיג בעיר וילנא	קודם היום הולדת היום המילה דיג		מס האב והאם של הילד ימא מעשהו דימועקב בן שמעון בן סתהר או חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיה מס ניתן לו דיג בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה
			למנין יתביס	למנין יתודיס		
77	"	"	5	24	האב והאם של הילד ימא מעשהו דימועקב בן שמעון בן סתהר או חיים מריס בת צבי קצב	ל. 68
78	"	"	5	24	האב והאם של הילד ימא מעשהו דימועקב בן שמעון בן סתהר או חיים מריס בת צבי קצב	ל. 69
79	"	"	5	24	האב והאם של הילד ימא מעשהו דימועקב בן שמעון בן סתהר או חיים מריס בת צבי קצב	ל. 70
80	"	"	6	25	האב והאם של הילד ימא מעשהו דימועקב בן שמעון בן סתהר או חיים מריס בת צבי קצב	ל. 71
81	"	"	7	26	האב והאם של הילד ימא מעשהו דימועקב בן שמעון בן סתהר או חיים מריס בת צבי קצב	ל. 72

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женского. Мужского.	Его совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился, кое ему дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
				Англической Шотландіи		
81	Ж	7	26	Сент-Джонс	От: Давидъ Марксовъ изъ Вилни, словенскій.	Мать Елизавета Тершонь
82	Ж	8	27	Сент-Джонс	От: Федоръ Мерксовъ изъ Вилни, старославянинъ.	Мать Анна-доча Моисей
83	Ж	9	28	Сент-Джонс	От: Александръ Александровъ изъ Вилни, португалецъ.	Мать Анна
84	Ж	9	28	Сент-Джонс	От: Сильвестръ Александровъ изъ Вилни, португалецъ.	Мать Анна-доча Анна

חלק האשון מן הילדים

מס' הילד	מי היה המקהל הסודר והמצויץ	חדש ויום הולדת ויום הניולא דימ בילד כא אלול בימול לאח		איה גילד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של תילד ימא מעשהו דימיעקב בן שמעון בקי סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למבין ירבוים	למנין יתודים			
81		7	26		דודא אברהם, מוהר-וידוץ	אברהם-צבי
82		8	27		צערני-מל-אח	אברהם-צבי
83		9	28		צערני-מל-אח	אברהם-צבי
84		9	28		צערני-מל-אח	אברהם-צבי

ЧАСТЬ П. О РОДЯЩИХСЯ.

№	Его совер- шѣе обрядъ обрязанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обря- занія.		Гдѣ рожденъ.	Свѣдѣніе отца, имени отца и матери.	Кто родила ее ему, имя даное и др.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
34	"	13	2	Городъ	От: Александръ Александровичъ Матр. Матр. Матр. Матр. Матр. Матр. Матр. Матр.	
88	Рассинъ	13	2	Городъ	От: Александръ Александровичъ Матр. Матр. Матр. Матр.	
35	"	13	2	Городъ	От: Александръ Александровичъ Матр. Матр. Матр. Матр.	
36	"	20	9	Городъ	От: Александръ Александровичъ Матр. Матр. Матр. Матр.	

הלק האשון בן גינחוס

מס	מנין ימי המולד הסדר הממצץ	היום היום הולדת יום הולדת ביום לאח למנין ימים	איה גולד דימ בעיר הילגא	שם האב והאם של הילד יום משה דימיעקב בן שמעון בן סרח או היום מיום בת צבי קצב	מנין ימי הולדת האב האם				
						13	2	13	2

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ рожденъ.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто рожденъ и кою ему, маю дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
		Августъ	Іюль			
91	Равъ	27	16	Городъ Гомель	Отъ Авраама Пайсаха и Евъ Евъ, портняжъ. Мать Демьяна Лавина	
92	Врачъ	27	16	Городъ Гомель	Отъ Николая Лавинскаго и Евъ Евъ, портняжъ. Мать Евра Дана Мендоса	
93	"	27	16	Городъ Гомель	Отъ Петра Басовскаго и Евъ Евъ, портняжъ. Мать Рейна Ганда-Мендоса	
		27				

חלק האשה

№	מיהו המצוה	חודש ויום הולדה	איה גילד	שם האב והאם של הילד ימת מצוהו	שם נולד ראיוה
91		27	16	מריס	שם האב והאם של הילד ימת מצוהו דימיעקב בן שמעון בקן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב
92		27	16	מריס	שם האב והאם של הילד ימת מצוהו דימיעקב בן שמעון בקן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב
"		27	16	מריס	שם האב והאם של הילד ימת מצוהו דימיעקב בן שמעון בקן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב
		27			

ЧАСТЬ I. О РОДИВЩИХСЯ.

№	Бго совер- шадъ обрядъ обряванія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обря- ванія.		Гдѣ рожден.	Сосреднїе отца, имени отца и матери.	Кто родилъ кое ему, на дано кр.	
		Христі- анскій.	Еврей- скій.				
			Апрѣль 27				
93	Рассудъ	27	16	От: Зисвалъ Лавровъ, от- ставн. полк. изъ Мѣдиного.	Мать Евна.	Сергей	
40	"	27	16		Мать Супа	Лая.	
94	Рассудъ	27	16		От: Зис-Мордехъ Кор- тисевъ, Сибирск. полк.	Мать Теня-Фрѣя	Сергей
41	"	27	18		От: Павламанъ-Савъ Богучарскій изъ Сѣв.	Мать Крѣина	Лена

הלק האשון מן הילולות

№	איה גילד דימ בעיה וילגא	חודש ויום הולדת יום המילה דימ בילד נא אליל בימל לאח		שם האב והאם של הילד ימת מעשהו דימיעקב בן שמען בן סוקר אר חייט מריס בת צבי קצב	מי כולד ראיה שם נותן לו דימ כולד זכר השמר ראובן או בולרה בקבה ישמה בקה
		למנין יהויס	למנין יתרדיס		
			אפריל 27		
93		27	16	מריס קצב	רובין
		27	16	מריס קצב	רובין
94		27	16	מריס קצב	רובין
		27	18	מריס קצב	רובין

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обряд	Число и время рождения и обряда		Кто родил	Составляющие отцы, матери и матери.	Кто родился
		Христианский	Еврейский			
43	...	1	20	...	От: Меланъ ... Мать: Меланъ ...	...
44	...	1	20	...	От: Меланъ ... Мать: Меланъ ...	...
45	...	4	23	...	От: ... Мать: ...	...
46	...	4	23	...	От: ... Мать: ...	...

חלק ראשון מן הילדים

מס' הילדים	מי היה המוהל	היום והשם תולדה		איה הילד	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
		יום הנולד	שם הילד			
97	...	1	20	...	...	...
98	...	1	20	...	...	...
99	...	4	23	...	...	...
100	...	4	23	...	...	...

529

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Возраст.	Половое.	Его совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Составленіе отца, имена отца и матери.	Кто родился отъ него, и дано ли имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
			Маи	Таръ			
98	Пав	4	23	Городъ Гродно	От: Николаевъ-Леонъ Мейнберскій, мѣдвѣр- никъ, мѣдвѣр- никъ. Мать: Анна-Марія	Изра	
99	Семъ	6	25		От: Илья-Флоръ Лобовскій, мѣдвѣр- никъ. Мать: Анна-Савва	Изра	
47	"	6	25		От: Павла-Казъ мѣдвѣрникъ, мѣдвѣр- никъ. Мать: Анна-Бруха.	Изра	
100	Павелъ	7	26		От: Павла-Буржакъ мѣдвѣрникъ, мѣдвѣр- никъ. Мать: Анна-Савва	Изра	

חלק ראשון מן הולדים

מספר	זכר	מי היה המוהל הסודר והמוציץ	הודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד נא אלול ביטל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בעך סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האובן או כולדה בקבה ישמהרבהק
			למנין ירובים	למנין יתורים			
98			4	23		אברהם	
99			6	25		אברהם	
"			6	25		אברהם	
100			7	26		אברהם	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женского.	№ Мужского.	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
48	"	"	8	27	Женева	От: Николя Александровичъ и Марія, Морганова? Мать Анна. Деметръ-М...	
49	"	"	8	27	Женева	От: Юзефъ Францисковичъ и Марія, Витковска? Мать Фейма. Геня-М...	
101	Раввинъ	"	9	28	Женева	От: Фердинандъ Рейнхольдъ и Марія, Витковска? Мать Фрейда. Юзефъ...	
50	"	"	10	29	Женева	От: Антонъ Дубининъ и Марія, Витковска? Мать Лая-Виска. Маша...	

חלק ראשון מן הילדים

מס' ימים	מי היה המוהל הסודר והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כח מולד ביטל לאח		איה גרלד דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד יחד מעשהו דימועקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למבין ירבים	למבין יתודים			
"	"	8	27	"	אליהו בן יוסף וסוסנה בן יוסף	
"	"	8	27	"	משה בן יוסף וסוסנה בן יוסף	
101	"	9	28	"	יוסף בן יוסף וסוסנה בן יוסף	
"	"	10	29	"	משה בן יוסף וסוסנה בן יוסף	



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדות

№ Женскаго. Мусекаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто, родился и кто ему, или дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
51	"	"	10 29	Маме	Ом. Асфандъ Францъ изъ Милова	Маме Маме
52	"	"	10 29	Маме	Ом. Теодоръ Ивановичъ изъ Милова	Маме Тимея
53	"	"	11 1	Сурна	Ом. Павелъ Теодоровичъ изъ Сурна, вѣрнопольск.	Маме Елиза-Маша Сурна-Товара
54	"	"	13 3	Сурна	Ом. Феликсъ Леонидъ изъ Милова, вѣрнопольск. уездъ, вѣрнопольск.	Маме Елиза. Сурна.

מספר	מי היה המולד הסודע והמציע	הודש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של תילד ימא מצעהו דימצעק בן שמען בק סרחר או חייט מצויס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לי דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למבין ירביס	למנין יתודיס			
"	"	10	29	"	מאמא מאמא	מאמא מאמא
"	"	10	29	"	מאמא תימא	מאמא תימא
"	"	11	1	"	מאמא יליזא-מאשא סורנא-טווארא	מאמא יליזא-מאשא סורנא-טווארא
"	"	13	3	"	מאמא יליזא. סורנא.	מאמא יליזא. סורנא.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			18	8	Св. Савва	От. Алексѣевъ Бѣлгородскій, мѣст. Гессанъ, Могилевскій.	
102	Развитъ	18	8	Св. Савва	Мать Анна-Авд. Тарасъ-Авд.	102	
55	"	"	20	10	Св. Савва	От. Максимъ Тарасъ, мѣст. Мадвѣнскій, мѣст. Могилевскій, мѣст. Могилевскій.	
103	"	"	20	10	Св. Савва	Мать Анна Тарасъ-Авд.	
104	"	"	21	11	Св. Савва	От. Александръ-Авдѣевъ, мѣст. Могилевскій, мѣст. Могилевскій.	
"	"	"	25	13	Св. Савва	От. Берко Тарасъ, мѣст. Могилевскій, мѣст. Могилевскій.	

הלך האסון מן הולדת

מספר	מי היה המהלך הסודי והמוציא	הודש ויום הולדת ויום המילה דימ		איה גולד דימ בעיר וילגא	סם האב והאם של הילד יתח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חיט מרום בת צבי קצב	מי נולד ראיה סם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמחרבקה
		למנין ירביס	למנין יתודיס			
102	ע"ה	18	8	ע"ה	ע"ה	ע"ה
"	"	20	10	"	"	"
103	"	20	10	"	"	"
104	"	21	11	"	"	"
105	"	25	13	"	"	"

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему дано имя.	
			Христіанскій.	Еврейскій.				
			Май	Сентябрь				
102	Розинъ	18	8		От: Алексеевъ Еврейскій, изъ Гессенъ Магдебургскій.	Мать Анна-Догъ Тейга-Догъ	102	
55	"	"	20	10	Гессенъ	От: Максимъ Еврейскій, изъ Магдебурга, изъ Гессенъ Магдебургскій.	Мать Тамара Авра-Павелъ	"
103	"	"	20	10	"	От: Моисей Еврейскій, изъ Гессенъ Магдебургскій.	Мать Анна Хаймовъ-Догъ	103
104	"	"	21	11	"	От: Аарамъ-Лейбъ Еврейскій, изъ Гессенъ Магдебургскій.	Мать Рухля Давидъ-Догъ	104
105	"	"	23	13	"	От: Берко Еврейскій, изъ Гессенъ Магдебургскій.	Мать Анна Тейга-Догъ	105

חלק האשתי מן הילדים

מס-פ"ס	מי היה המדהל הסודע והמצרע	הודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילה כח אלה ביטל לאח		איה ברלד דימ בעיה וילגא	שם האב והאם של הילד ימח מעשהו דימועקב בן שמען בעך סותר או חייט מדיס בת צבי קצב	מי נולד והיזה שם ניתן לו דימ ברלד-זכר ושמו ראוהן או ברלדה בקבה ישמהרבה
		למנין ירדיס	למנין ירביס			
		1110				יחזקאל-לייב
102		8	18			[ביתן] [אחיוק וולקסין] אומא
"	"	10	20			אברהם-משה
103	"	10	20			חיים-עזר
104	"	11	21			אמ
105	"	13	23			יחזקאל-לייב

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הלך ראשון מן הילדים

№	Женскаго. Мужскаго.	Ето совер- шалъ обрядъ обръзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обръ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему имя дано имя.
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			
56	"	"	25	13	Городъ Рязань	От: Михаилъ - Федоръ Бу- дильскій изъ Таишана, Касово-Трошанскій уездъ. Мать Анна. Крестный	
57	"	"	25	13	Городъ Рязань	От: Іоаннъ Степанъ изъ Васильевъ, Митрофановъ. Мать Евдокия. Анна-Татьяна	
58	"	"	25	13	Городъ Рязань	От: Федоръ Поповичъ изъ Таишана, Митрофанъ. Мать Евдокия. Татьяна	
106	Рав-	Рав-	25	15	Городъ Рязань	От: Александръ Михайловичъ изъ Таишана, Митрофанъ. Мать Татьяна. Александръ-Иванъ	
107	Внѣ	Внѣ	26	16	Городъ Рязань	От: Иванъ Павловичъ изъ Таишана, Митрофанъ. Мать Анна. Елизавета	

מס- פרטים	מי היה המיהל הסודר המבצע	היום ויום הולדת יום המילה דימ בילד נא אליל בימל לאח		איה גילד דימ בעיד רילמא	טס האב ולאס טל חילד ימח מעטהו דימועקב בן שמעון בן סחר או חייט מדיס בן צבי קצב	מי נולד ראיוה טס ניתן לר דימ בול- זכר וטער ראובן או ברלדח בקה ישמהרבה
		למבין ירבים	למבין תודים			
"	"	23	13	"	הט אב- וילד זקאטו זכריסן, אית מאן ק"י	זקאטו
"	"	23	13	"	הט יולד סולמיר גוטמאן, מאמ זיוס.	חוב- רחל
"	"	23	13	"	הט אב- זקאטו (זולד גוטמאן)	זקאטו
106	"	25	15	"	הט אב- זקאטו זיוס	זקאטו
107	"	26	16	"	הט אב- זקאטו זיוס	זקאטו

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Ето совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
61	"	26	16	Май Сивастополь	От: Аветуръ Рудинъ Мать Раиса	Шейндель
62	"	29	19	Май Сивастополь	От: Мелко Гринъ изъ Мелко, Мелко, Мелко Мать Гитла	Петра
110	Рав	30	20	Май Сивастополь	От: Писарскій Александръ Мать Гитла	Берна
111	Рав	30	20	Май Сивастополь	От: Равъ Бернардъ Мать Гитла	Иосифъ

חלק ראשון; ספר לידות

מספר	מי היה המולד הסודי והמוצא	חודש ויום הולדת ויום המולד דים		איה גולד דים בעיר וילנא	שם האב והאם של תולד רמת מצטתו דימועק בן שמעון בק סוחר או חייט מהיט בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דים בולד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין ירביס	למנין תרדוס			
61	"	26	16	"	"	שם האב והאם של תולד רמת מצטתו דימועק בן שמעון בק סוחר או חייט מהיט בת צבי קצב
62	"	29	19	"	"	שם האב והאם של תולד רמת מצטתו דימועק בן שמעון בק סוחר או חייט מהיט בת צבי קצב
110	"	30	20	"	"	שם האב והאם של תולד רמת מצטתו דימועק בן שמעון בק סוחר או חייט מהיט בת צבי קצב
111	"	30	20	"	"	שם האב והאם של תולד רמת מצטתו דימועק בן שמעון בק סוחר או חייט מהיט בת צבי קצב

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился, кто ему дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
		Май Сиванъ				
112	Рав-	31	21	Городъ Сиванъ	Отъ: Овсѣя Телерманъ иъ: Саванъ, приселенъ	Израиль
113	Саванъ	31	21	Городъ Сиванъ	Отъ: Раиса Липовская иъ: Саванъ, приселенъ	Израиль
63	"	31	21	Городъ Сиванъ	Отъ: Липа Барманъ иъ: Саванъ	Израиль
64	"	31	21	Городъ Сиванъ	Отъ: Липа Барманъ иъ: Саванъ	Израиль

Итого мужского пола соименованъ 113
 Записано въ сей книгѣ число рожденныхъ
 по предписанію святаго вѣдѣнаго. Г. Сиванъ

חלק האשון סך הולדים

מס' ק"ס	מי היה המוהל הסודר והמוצי	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ מילד כח אלול נימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	סם האב והאם של תולד ימת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סחה או חיים מדיס בת צבי קצב	מי נולד ראיה סם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למבין יוביס	למבין תודיס			
112	ר	31	21		סך דימ העסקים וסאולאן סדיקוועקע קומעם. דימל אלה	ק"א
113	ר	31	21		סך דימ העסקים וסאולאן סדיקוועקע קומעם. דימל אלה	ק"ב
"	"	31	21		סך דימ העסקים וסאולאן סדיקוועקע קומעם. דימל אלה	ק"ג
"	"	31	21		סך דימ העסקים וסאולאן סדיקוועקע קומעם. דימל אלה	ק"ד
"	"	31	21		סך דימ העסקים וסאולאן סדיקוועקע קומעם. דימל אלה	ק"ה

Итого мужского пола соименованъ 113
 Записано въ сей книгѣ число рожденныхъ
 по предписанію святаго вѣдѣнаго. Г. Сиванъ

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и носъ ему или дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Июль	Сентябрь			
114		Рязанскіе	1	22	Усадьба	От: Волыскіе Голубовскіе изъ Рязанской губерніи, гонимые.	Мать Рэйса Рязанскіе
65	"	"	1	22	Усадьба	От: Саломона Кавалерскій изъ Маврскаго, гонимый.	Мать Ставля-Тара Усадьба
115		Рязанскіе	4	25	Усадьба	От: Григорій Григоріевичъ изъ Рязанскіе.	Мать Мануила Соловьевскіе
116		Сибирскіе	5	26	Усадьба	От: Улиссій Улиссіевичъ изъ Маврскаго, Кавказскій губернскій, гонимый.	Мать Рэйса Тосиновичъ

מס' הילד	מי היה המוהל הסודע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד בא אלול בימל לאח		איה גרלד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של הילד ימת מצשה דימיעקב בן שמעון בען סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לה דימ כול- זכר ושמה ראובן או בולדה בקבה ושמה בקבה
		למנין ירביס	למנין יתודיס			
114	מ	1	22		מריס בת צבי קצב	ראובן
65	"	1	22		מריס בת צבי קצב	ראובן
115	מ	4	25		מריס בת צבי קצב	ראובן
116	מ	5	26		מריס בת צבי קצב	ראובן

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обряд	Число и место рождения и образования.		Где родился.	Состояние отца, матери и матери.	Кто родился и кому ему, на что дано имя.
		Христианский.	Еврейский.			
66	"	5	26	Иерусалим	От: Мария Лукия из Новой Волоски. Мать Лукия	Лев
117	"	5	26	Иерусалим	От: Мария Калитерова из Св. Спаса. Мать Мария	Тимофей
118	"	6	27	Иерусалим	От: Мария Калитерова из Св. Спаса. Мать Мария	Тимофей
119	"	6	27	Иерусалим	От: Мария Калитерова из Св. Спаса. Мать Мария	Тимофей

חלק ראשון בלידה

מספר	מי היה המורה המורה המוצע	חודש ויום הולדת		איה גילד דימ בעיר ריבוא	שם האב והאם של הילד ימת מעשהו דימועקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולרה בקבה ישמחה בקה
		למנוח ירבוים	למנוח יתרוים			
66	"	5	26	ירושלם	למנוח ירבוים	למנוח יתרוים
117	"	5	26	ירושלם	למנוח ירבוים	למנוח יתרוים
118	"	6	27	ירושלם	למנוח ירבוים	למנוח יתרוים
119	"	6	27	ירושלם	למנוח ירבוים	למנוח יתרוים

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Содержаніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, и дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
120	J e r e m i	6	27	Jerusalem	От: Ахилей-Бен-Давидъ, изъ Самары.	Давидъ
121		7	28	Jerusalem	От: Тармонъ Бен-Израиель, изъ Самары.	Менуа-Моше
122		8	29	Jerusalem	От: Мотко Дорль, изъ Самары, португалецъ.	Бен-Израиель
123		8	29	Jerusalem	От: Анна Бен-Израиель, изъ Самары, португалецъ.	Басель

הלך האשון מן ילדים

מס' ימים	מי היה המהלך הסודר והמצוי	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כח אלול בימל לאת		איה גילד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ימח מעשהו דימועקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמה-רבקה
		למבין ירבוים	למבין יתודים			
120		9/11	11		א אהרן-צבי בן אהרן (אויגלי)	צבי
121		7	28		א אהרן-צבי בן אהרן (אויגלי)	צבי
122		8	29		א אהרן-צבי בן אהרן (אויגלי)	צבי
123		8	29		א אהרן-צבי בן אהרן (אויגלי)	צבי

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обряд	Число и месяц рождения и обряда.		Где родился.	Состояние отца, имени отца и матери.	Кто родился воо ему, дано имя.
		Христианский.	Еврейский.			
		8	29	Славянск	От: Мелх. Славянский	
123		11	2	Славянск	От: Нико Павловича Мат: Евдокия Славянская	
124		13	4	Славянск	От: Мико Александровича Мат: Дарья Славянская	
125		13	4	Славянск	От: Терентий Павловича Мат: Евдокия Славянская	

Славянск

הלק האשר לך נולדים

№	מי שהיה המורה הסודי והמצוי	הודש ויום הולדת ויום הניולא דימ בילד נא אלול בימל לאח		איה גילד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ימת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סתור או הויט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנוח ירבוס	למנוח יתרודיס			
		8	29			
123		11	2			
124		13	4			
125		13	4			

Славянск

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ рожденъ.	Содержаніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кою ему, на какому дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
		13	4	Городъ Валуйскъ	От: Андрей Сойтманъ и Матр. Марьямкинъ, обидевши.	Мать Федриша
69	"	13	4	"	От: Андрей Сойтманъ и Матр. Марьямкинъ, обидевши.	Мать Федриша
70	"	14	5	"	От: Григорій Тродзевскій и Матр. Зинаида.	Мать Сира
126	Рав-	19	10	"	От: Терентій Полянскій и Матр. Зинаида, обидевши.	Мать Терентія
127	Виде	19	10	"	От: Андрей Ковалъ и Матр. Зинаида, обидевши.	Мать Терентія

חלק ראשון מן הילדים

№	מי היה המורה המורה והמורצץ	היום היום הולדת היום הנולד דימ בילד כא אליל בימל לזוח		איך גילד דימ בעיר היילגא	שם האב והאם של הילד ימות מעשהו דימועקב בן שמעון בן סוחה או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לר דימ בול- זכר ושמהו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למבין ירבוים	למבין יתרוים			
		13	4	"	הם אב ומועקב ומועקב	ראובן
69	"	13	4	"	הם אב ומועקב ומועקב	ראובן
70	"	14	5	"	הם אב ומועקב ומועקב	ראובן
126	"	19	10	"	הם אב ומועקב ומועקב	ראובן
127	"	19	10	"	הם אב ומועקב ומועקב	ראובן

ЧАСТЬ К. О. РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обряд	Число и место рождения и обряды.		Кто родился	Содержание отцов, имена отца и матери.	Кто родился по его имени, как дано ему.
		Христианский.	Еврейский.			
130	6	22	Иерусалим	От: Давид Зингерман Мать: Сильва, холостячка-мать.	Мать: Сильва	Морис-Терн
131	6	22	Иерусалим	От: Тернко Зингерман Мать: Сильва, холостячка-мать.	Мать: Ассена	Мориско
132	6	22	Иерусалим	От: Арон-Тернко Мать: Сара, холостячка-мать.	Мать: Дора	Тернко
133	6	22	Иерусалим	От: Тернко Машман Мать: Сара, холостячка-мать.	Мать: Сара	Тернко

הלק האשה

№	מתי היה המהלך הסודע והמצע	הודש ויום הולדת		איה גרלה	שם האב והאם של הילד יחד משתהו	מי נולד ראיה
		למנין ירביס	למנין יתודיס			
130	המנוחה	22	13	בית	דאב ודאב	מוריס
131	המנוחה	22	13	בית	דאב ודאב	מוריס
132	המנוחה	22	13	בית	דאב ודאב	מוריס
133	המנוחה	22	13	בית	דאב ודאב	מוריס

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Ежегодно.	Муниципально.	Его совер- шенъ обрядъ обрязанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обря- занія.		Гдѣ родился.	Сословіе отца, имена отца и матери.	Кто родился и доо ему, или данъ имъ.
				Христи- анскій.	Еврей- скій.			
				1706	Вавилонъ			
"	133		н н н	24	15		От: Андрей-Терентъ Матронташе изъ Божьей.	Ср. Зав.
"	134		н н н	26	17		От: Андрей-Михайла Матронташе изъ Божьей.	Ср. Зав.
"	134		н н н	26	17		От: Григорий-Терентъ Матронташе изъ Божьей.	Ср. Зав.
"	135		н н н	29	20		От: Андрей-Михайла Матронташе изъ Божьей.	Ср. Зав.

חלק ראשון בן ילידים

מקום	מי היה המיהל הפורה והמוצץ	היום היום תולדה היום המילה דימ בילד נח אלול בימל לאח	איה גילד דימ בעד רילצא	שם האב והאם של תולד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סרחא או חיים מריס בת צבי קצב	מי תולד ראיה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		24	15		
		26	17		
		26	17		
		29	20		

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
137	Иона	29	20	Иерусалимъ	Отец: Давидъ-Мейеръ Бургиндскій, изъ Швабъ Шинотторфенскій. Мать: Фрейда Менделъ	Иона
138	Иона	30	21	Иерусалимъ	Отец: Соломонъ-Лейбъ-Израиелевичъ изъ Бородинъ, Свѣтскій ассигуантъ. Мать: Тонда Шварцъ	Иона
139	Иона	30	21	Иерусалимъ	Отец: Давидъ-Самуилъ-Израиелевичъ изъ Швабъ. Мать: Фрейда Миссиль	Иона
140	Иона	30	21	Иерусалимъ	Отец: Исраиель-Абрахамовичъ изъ Швабъ. Мать: Басиля Мина	Иона

חלק ראשון וכן בקלות

מספר	מי היה המהלל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דינא		איה גולד דינא בעיר ריגא	שם האב והאם של תולד יחד מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דינא בולר זכר ושמו ראובן או בולרה בקבה ישמח-ברכה
		למבין ירכיט	למנין יתורדיט			
137		29	20		שם האב והאם של תולד יחד מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דינא בולר זכר ושמו ראובן או בולרה בקבה ישמח-ברכה
138		30	21		שם האב והאם של תולד יחד מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דינא בולר זכר ושמו ראובן או בולרה בקבה ישמח-ברכה
139		30	21		שם האב והאם של תולד יחד מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דינא בולר זכר ושמו ראובן או בולרה בקבה ישמח-ברכה
140		30	21		שם האב והאם של תולד יחד מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דינא בולר זכר ושמו ראובן או בולרה בקבה ישמח-ברכה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женского.	№ Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
			24	5		От: Михаилъ Трутининъ изъ Канской канцеляр.	
140			24	5		Мать Анна Аристарховна	
			25	4		От: Иосифъ Лесинъ изъ Далековъ, Гродненской губ. Меларь.	
141			25	4		Мать Анна Михайловна	
			25	4		От: Яковъ Мельникъ изъ Замельскаго им. канцеляр. Потомство. Могилевской губ.	
142			25	4		Мать Анна Суровъ	
			25	4		От: Андрей Ворона изъ Замельскаго им.	
143			25	4		Мать Анна Михайловна	
			25	4		От: Александръ Давидовъ изъ Замельскаго им. канцеляр. Потомство.	
144			25	4		Мать Анна Суровъ	

חלק ראשון מן הילדים

מס' ימים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בימל לאח		איה גרלד דימ בעיר וילנא	מס האב והאם של הילד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה מס ניתן לו דימ בולד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין תרד"ס	למבין יקב"ס			
		24	5			
140		24	5			
		25	4			
141		25	4			
		25	4			
142		25	4			
		25	4			
143		25	4			
		25	4			
144		25	4			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Его совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
145			5	26	Трѣбъ	Отецъ: Николай Трѣбицкий матр. Сага, Мельницкая уездъ, Ковенск. губ. поручикъ. Мать: Анна-Сара. Герцманъ-Мельницкая.	
146			5	26	Трѣбъ	Отецъ: Рейманъ Францъ Фришъ, изъ Свѣжана, поручикъ. Мать: Добрава Рейманъ.	
147			6	27	Трѣбъ	Отецъ: Акимъ Рейманъ изъ Мельницкаго уезда поручикъ. Мать: Сара. Мойсе.	
148			9	1	Трѣбъ	Отецъ: Маданъ-Вольфъ Борисовъ изъ Свѣжана, поручикъ. Мать: Майра. Моисей.	

חלק האשון מן הילדים

מס' יום	מס' יום	מי היה המוהל הסדרע והמוציץ	היום היום הולדת היום המילה דים מילד כח מולד בימל לאח		איה גרלד דים בעיר רילנא	סם האב והאם של הילד ימת מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סתהר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה סם ניתן לו דים ברל-זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
			למבין ירבים	למבין יתודים			
145	5	26	חייט	קצב	איה גרלד דים בעיר רילנא	סם האב והאם של הילד ימת מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סתהר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה סם ניתן לו דים ברל-זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
146	5	26					
147	6	27					
148	9	1					

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Женского. Мужского.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему или ея дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			1849 (1848)				
" 149	Р.с.в.		10	2	Городъ	От: Мамъ Евлеукинъ, поручикъ. Мамъ Маргарита.	Моисей
" 150	Еврейск.		11	3	Городъ	От: Иосифъ Маршакъ изъ Бѣлорусск.	Иосифъ
76	"	"	13	5	Городъ	От: Евдокъ Тейсмановъ изъ Бѣлорусск, адъютантъ.	Ная-Василъ
77	"	"	13	5	Городъ	От: Суръ Тейсмановъ изъ Бѣлорусск, адъютантъ.	Исаакъ

הלק האמון מן הילדים

מס' הילדים	מי היה המולד הסודע והממצע	הודש ויום הולדת היום המילה דים		איה גילד דים בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חייט צדיס בה צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דים בול-זכר וסער ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למבין קבוס	למבין תודיס			
149		10	2		שם האב והאם של הילד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חייט צדיס בה צבי קצב	
150		11	3		שם האב והאם של הילד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חייט צדיס בה צבי קצב	
76		13	5		שם האב והאם של הילד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חייט צדיס בה צבי קצב	
77		13	5		שם האב והאם של הילד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חייט צדיס בה צבי קצב	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женского.	№ Мужского.	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			19	11		От: <i>Joseph Moise</i> <i>יהודה, משה</i>	
151	Раввинъ		19	11		Мать <i>Prisca</i> <i>שפרה</i>	151
78	"	"	20	12		От: <i>Mordekai</i> <i>מרדכי</i>	"
79	"	"	20	12		От: <i>David</i> <i>דוד</i>	"
152	Раввинъ		21	13		От: <i>David</i> <i>דוד</i>	152

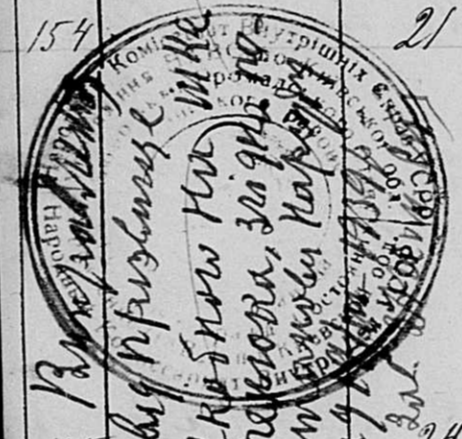
חלק האשון בן ג'תתקפ"ט

מס' ימים	מי היה המולד הסודי והמצוי	הודש ויום תולדה ויום המילה דימ		איה גולד דימ בעבר וילגא	סם האב והאם של תולד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בקי סוחר או הייט מרום בת צבי קצב	מי תולד ראיה סם נחתן לו דימ בולד זכר ונקבה ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין ירביס	למנין יחדים			
		19	11			
151		19	11			
"	"	20	12			
"	"	20	12			
152		21	13			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון על הולדות

Женского. Мужского.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему дано имя.	מס' ימים	אי היה המוהל השורע יהמצע	הודש היום הולדת ויום המילה דיט		איה גולד דיט בעיר רילגא	שם האב והאם של הילד ימח מעטהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חיים מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דיט בול-זכר ושמו ראוהו או בולדה בקבה ישמהרבה
			Христианскій.	Еврейскій.						למבין ירבוס	למבין יתרוס			
	153		21	13		От: <i>Народила Панава-елекій, изъ Мадричанскаго Водворозъ.</i> Mama Panna <i>Мордоча</i>	153		21	13		<i>בית מדרש</i>	<i>בית מדרש</i>	
	154		21	13		От: <i>Панна-Мордоча Зидовъ-елекъ, изъ Селани, провинци-венгерскъ.</i> Mama Zengara <i>Венгерскъ</i>	154		21	13		<i>בית מדרש</i>	<i>בית מדרש</i>	
	155		24	16		От: <i>Селии-Андрей Шкари-изъ Бѣлой-Моравы, провинци-макаръ.</i> Mama Zengara <i>Венгерскъ</i>	155		24	16		<i>בית מדרש</i>	<i>בית מדרש</i>	
	156		24	16		От: <i>Мелии Сербинскій-изъ Мадричанскаго Водворозъ, провинци-венгерскъ.</i> Mama Panna <i>Венгерскъ</i>	156		24	16		<i>בית מדרש</i>	<i>בית מדרש</i>	



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Ето совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			27	19	Городъ	Отъ: Николая Николаевича Зинкина, священника.	
157	10		27	19	Городъ	Мать: Анна Павловна Зинкина	
158	10		27	19	Городъ	Отъ: Аполлона Александровича Зинкина, священника.	
159	6		29	21	Городъ	Отъ: Николая Николаевича Зинкина, священника.	
160	6		29	21	Городъ	Отъ: Николая Николаевича Зинкина, священника.	
80			29	21	Городъ	Отъ: Николая Николаевича Зинкина, священника.	

חלק ראשון על ילדיהם

מס-מס	מי היה המוהל הסודי והמציץ	הודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצנ	מי נולד ראיוח שם נותן לו דימ בולד זכר ושמור ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למבין ירבים	למבין יתרוים			
157		19	27		חיים-צבי	
158		19	27		חיים-צבי	
159		21	29		חיים-צבי	
160		21	29		חיים-צבי	
80		21	29		חיים-צבי	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женского.	№ Мужского.	Его совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Июль	Август		От. Николай Николаевичъ Симонъ, Еврейскій.	
157	110		27	19	Симонъ	Мать Анна Павловна Симонъ	157
158	111		27	19	Симонъ	От. Александръ Александровичъ Симонъ, Еврейскій.	158
159	112		29	21	Симонъ	От. Николай Николаевичъ Симонъ, Еврейскій.	159
160	113		29	21	Симонъ	От. Александръ Александровичъ Симонъ, Еврейскій.	160
161	114		29	21	Симонъ	От. Николай Николаевичъ Симонъ, Еврейскій.	161

הלק האסון על הילדים

מספר	מי היה המוהל הסודר והמוציא	היום היום הולדת ויום המילה דים בילד נא אליל ביטל לאח		איה גילד דים בעיר רילגא	סם האב והאם של תולד ימת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי תולד ואיזה סם ניתן לו דים ברל- זכר השער הארובן או ברלדה בקבה ישטהרבהק
		למבין יובים	למבין תודים			
		11/1	21			חיים-3
157		27	19			צמח אברהם-משה
158		27	19			צמח חיים-משה
159		29	21			צמח אברהם-משה
160		29	21			צמח אברהם-משה
161		29	21			צמח אברהם-משה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
		1706 21				
81	"	29	21	Городъ Ярославль	Отъ: Грѣшскій Мѣстечекъ Иль Васильевъ, столичный	Мать: Анна-Сера. Минцбергъ
161	Рав-	31	23	Городъ Ярославль	Отъ: Николая Металликовскаго Иль Елизаветы, вѣдомской	Мать: Анна-Татьяна-Татьяна-Сера
162	Видѣ.	31	23	Городъ Ярославль	Отъ: Артемія Висоцкаго Колонія Завидовъ, вѣдомской Скоро-Городъ Висоцкаго	Мать: Анна-Сера. Равинъ

Въ этомъ мѣсяцѣ рождено по числу двадцать три 1706 года по настоящему дню семь въ Ярославль

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המורה הקורע והמבצע	היום ויום הולדת היום המילה דים		איה גולד דים בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד יצא מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דים בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למבין ירבים	למבין תודים			
		29	21			
161	"	31	23			
162	"	31	23			

Въ этомъ мѣсяцѣ рождено по числу двадцать три 1706 года по настоящему дню семь въ Ярославль

Дуловской Реско: } Я. Мануфактуръ
и Гессе рехмеръ

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему имя дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Августъ	Авгъ			
"	163		9	25	Тверь	От: Михаилъ Зайцевъ изъ Зельви, камиссіонера. Мать: Пелагея. Имя: Анна-Марія	163
"	164		3	26	Тверь	От: Михаилъ Плещинскій изъ Плеского уѣзда, камиссіонера. Мать: Дарья-Пелагея. Имя: Анна-Марія	164
"	165		3	26	Тверь	От: Павелъ Кургановъ изъ Вологодскаго уѣзда, камиссіонера. Мать: Евдокия. Имя: Павелъ	165
"	166		3	26	Тверь	От: Яковъ Боровской изъ Твери. Мать: Дарья-Пелагея. Имя: Павелъ	166
"	167		3	26	Тверь	От: Павелъ Александровскій изъ Твери, камиссіонера. Мать: Елена. Имя: Павелъ	167

חלק ראשון מן הנולדים

מס' סדר	מי היה המהלך הפרע והמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בעל כח אלול בימל לחת		איה גרלי דימ בענה וילגא	שם האב והאם שלו חילד המת מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ ספרה או תיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ ברל-זכר ושמרן הארבע או בולדה בקבה ישמה בקבה
		למבין ירבים	למבין יחדים			
		1804	21			זכרין - מאוס
"		2	25			זכרין - מאוס
"		3	26			חיים - מאוס
"		3	26			זכרין - מאוס
"		3	26			זכרין - מאוס
"		3	26			זכרין - מאוס
"		3	26			זכרין - מאוס

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Его совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
171	76	9	2	и	От: <i>Тернъ Димитрий</i> <i>и Матр. Марковна, правосл.</i> Мамъ <i>Сера.</i>	<i>Авдѣя</i>
172	76	13	6	и	От: <i>Аидъ Маргаръ</i> <i>и Матр. Марьяна, правосл.</i> Мамъ <i>Марьяна</i>	<i>Цырко</i>
173	76	13	6	и	От: <i>Аидъ Меніе</i> <i>и Матр. Елена, правосл.</i> Мамъ <i>Елена Дина</i>	<i>Федосья</i>
174	76	14	7	и	От: <i>Мисола Терентій</i> <i>и Матр. Елена, правосл.</i> Мамъ <i>Меня</i>	
84	"	16	9	и	От: <i>Аидъ Меніе</i> <i>и Матр. Елена, правосл.</i> Мамъ <i>Елена</i>	<i>Мамьяна</i>

חלק האשון מן הולדות

מס	מי היה המולד הסודי והמוציא	חדש ויום הולדה ויום המילה דימ בימל לאת		איה גרלה דימ בעיר וילוא	סם האם והאם של תולד ימח מעטהה דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או היים מרום בת צבי קצב	מי נולד ראיה סם ניתן לה דימ בולר זכר הסמוך ראובן או בולרה בקבת ישמהרבה
		למבין ירבים	למבין תודים			
171		9	2		<i>אבד</i>	<i>אבד</i>
172		13	6		<i>אבד</i>	<i>אבד</i>
173		13	6		<i>אבד</i>	<i>אבד</i>
174		14	7		<i>אבד</i>	<i>אבד</i>
84		16	9		<i>אבד</i>	<i>אבד</i>

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женского.	№ Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
			<i>Августъ</i>	<i>Декабрь</i>			
26	"	"	24	17		От: <i>Аидъ Новооси-ский изъ Рязанской губернии.</i> Мать <i>Сара</i>	<i>Девора</i>
27	"	"	24	17		От: <i>Борисъ Терюшевскій изъ Рязанской губернии.</i> Мать <i>Рейза Сара</i>	<i>Сара</i>
28	"	"	24	17		От: <i>Аидъ Маркеловъ изъ Рязанской губернии.</i> Мать <i>Рейза Сара</i>	<i>Сара</i>
177	177	Раб.	27	20		От: <i>Борисъ Волосинъ изъ Рязанской губернии.</i> Мать <i>Анна</i>	<i>Анна</i>
180	180	Раб.	27	20		От: <i>Аидъ Александръ изъ Рязанской губернии.</i> Мать <i>Девора</i>	<i>Девора</i>

הלך האשון בן הילדים

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הסודר והמוצץ	הודש ויום הולדה ויום המילה דיט		איה גרלה דיט בעיר והלוא	שם האב והאם של תולד ומה מעשהו דימועקב בן שמעון בק סותר או היים צרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דיט בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמהרקה
			למבן יוביס	למבן יתודיס			
			<i>סיון</i>	<i>חיי</i>			
		"	24	17		<i>שם האב והאם של תולד ומה מעשהו דימועקב בן שמעון בק סותר או היים צרוס בת צבי קצב</i>	
		"	24	17		<i>שם האב והאם של תולד ומה מעשהו דימועקב בן שמעון בק סותר או היים צרוס בת צבי קצב</i>	
		"	24	17		<i>שם האב והאם של תולד ומה מעשהו דימועקב בן שמעון בק סותר או היים צרוס בת צבי קצב</i>	
177		"	27	20		<i>שם האב והאם של תולד ומה מעשהו דימועקב בן שמעון בק סותר או היים צרוס בת צבי קצב</i>	
180		"	27	20		<i>שם האב והאם של תולד ומה מעשהו דימועקב בן שמעון בק סותר או היים צרוס בת צבי קצב</i>	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женского.	№ Мужского.	Ето совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
			<i>Августъ</i>	<i>Декабрь</i>			
26	"	"	24	17		От: <i>Аидъ Новоселскій изъ Ярославскаго уѣзда.</i> Мать <i>Татьяна Десятицкая</i>	
27	"	"	24	17		От: <i>Борисъ Терентьевъ изъ Ярославскаго уѣзда.</i> Мать <i>Прѣда Павла-Терентьевна</i>	
28	"	"	24	17		От: <i>Аидъ Марковичъ изъ Ярославскаго уѣзда.</i> Мать <i>Татьяна Спра-Терентьевна</i>	
"	179	Раб.	27	20		От: <i>Борисъ Волковичъ изъ Ярославскаго уѣзда.</i> Мать <i>Анна Спра</i>	
"	180	Свобод.	27	20		От: <i>Аидъ Александръ изъ Ярославскаго уѣзда.</i> Мать <i>Татьяна Спра</i>	

הלך ראשון מן הילדים

מס-מס	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	הודש ויום הולדה ויום המילה דימ		איה גרלה דימ בעיר והלוא	מס האב והאם של הילד ומה מעשהו דימועקב בן שמעון בן סוחר או היים מרים בת צבי קצב	מי נרלה ראיה מס ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למבין יובים	למבין יתורים			
		<i>גוי</i>	<i>יהודי</i>			
"	"	24	17			<i>על פי הדין והצדקה</i>
"	"	24	17			<i>על פי הדין והצדקה</i>
"	"	24	17			<i>על פי הדין והצדקה</i>
179		27	20			<i>על פי הדין והצדקה</i>
180		27	20			<i>על פי הדין והצדקה</i>

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Его совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему или ей дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
			Августъ	Декабрь			
			27				
29			28	11		Мать Анна. Отецъ Матанга, купчикъ.	
	181	Рабинъ	29	22		Мать Анна. Отецъ Яковъ-Михайловичъ Шварцъ изъ Могилы.	
70			30	23		Мать Двора. Отецъ Давидъ-Мордехай Кассиманъ изъ Бокново.	
182		Рабинъ	21	24		Мать Анна. Отецъ Яковъ-Михайловичъ Шварцъ изъ Могилы.	

חלק ראשון מן נולדים

מספר הנשים.	מספר הגברים.	מי היה המורה הסורע והמזעזע.	חודש ויום הולדת ויום הניולת דימ בילד כא אלול בימל לאח.		איה גולד דימ בעיר וילגא.	שם האב והאם של הילד יצא מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חיים מרים בת צבי קצב.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ ברל-זכר ושמו הארובן או ברלדה בקבה ישמחהו בקה.
			למנין ירבוס.	למנין יתקדים.			
			605/11	11/11			
			27				
			28	21			
	181		29	22			
70			30	23			
182			31	24			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ рожденъ.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
" 183	Россиѣ	3	27	Еврейскій	От: Юдоу Человѣкъ изъ Свѣтлицы, Гродненск. губ.	Аллурия
92	"	3	27	Еврейскій	От: Авдѣя Тейдѣвъ, Могилевск. подполковникъ изъ Бѣлгородск. губерніи.	Марьяна
93	"	4	28	Еврейскій	От: Аннею Улюковъ изъ Могилевск. губерніи.	Марьяна
" 184	Россиѣ	7	2	Мисирскій	От: Дуниа Лейба, Могилевскій подполковникъ, Могилевск.	Розыя-Улья

חלק האשון: בן ילדים

מס-מס	מי היה המיהל המרע והמוצץ	חדש ויום הולדה ויום המילה דימ		איה גילד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ימת מעשהו דימועק בן שמעון בע סתור או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בילד זכה ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למבין ירביס	למבין ירדוס			
183	ע	3	27		אב: יוסף כהנאוויץ, אשתו: סאק אראבא. נולדו: חנה	אלוריא
"	"	3	27		אב: יוסף רובינר, אשתו: סאק אראבא, הולדת: נולדו: סווא-אלי	מריון
"	"	4	28		אב: יוסף אראבא, אשתו: סאק אראבא, הולדת: נולדו: סווא-אלי	מריון
184	ע	7	2		אב: יוסף אראבא, אשתו: סאק אראבא, הולדת: נולדו: סווא-אלי	רזיא-אלי

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№ Женского.	№ Мужского.	Его совер- шалъ обрядъ обрзааніи.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрзаанія.		Гдѣ рождет.	Содержаще отца, имена отца и матери.	Кто родился и на коему - на и сѣ дано имя.
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			
" 191		18	13	От: Мисиро-Торинъ Мисиро-Торинъ, и сѣ Еманъ, Мисиро-Торинъ.	Мисиро	Мисиро	
" 192		21	15	От: Мисиро-Торинъ и сѣ Сергій, и сѣ Еманъ, Мисиро-Торинъ.	Мисиро	Мисиро	
" 193		24	19	От: Мисиро-Торинъ, и сѣ Сергій, и сѣ Еманъ, Мисиро-Торинъ.	Мисиро-Мона	Мисиро-Мона	
" 194		25	20	От: Златаръ Мисиро-Торинъ, и сѣ Еманъ, и сѣ Еманъ, Мисиро-Торинъ.	Мисиро-Торинъ	Мисиро-Торинъ	

חלק ראשון מן הילדים

№	מדינת הולדה	חודש ויום הולדת	יום הולדה דים	איה גולד	שם האב והאם של תולד ימת מצשה	מי נולד ראיה
191		18	13	מסיר	מסיר-טורין, וסיר-טורין	מסיר
192		20	15	מסיר	מסיר-טורין, וסיר-טורין	מסיר
193		24	19	מסיר	מסיר-טורין, וסיר-טורין	מסיר
194		25	20	מסיר	מסיר-טורין, וסיר-טורין	מסיר

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ	Число и мѣсяцъ рождения и обрѣзанія.		Годъ рождения.	Содержаніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
195	Равинъ	25	20	1875	От: Давидъ Школьникъ, изъ Ладожскаго уѣзда. Мать: Чинкина.	Васильевъ
196	Равинъ	25	20	1876	От: Арсентій Дурмановъ, изъ Ярославскаго уѣзда. Мать: Жукова.	Ивановъ
197	"	25	20	1876	От: Меріко Козловъ, изъ Ярославскаго уѣзда. Мать: Сидорова.	Ивановъ
198	"	25	20	1876	От: Васильевъ Иванъ, изъ Ярославскаго уѣзда. Мать: Басманова.	Рыковъ

Имена изъ Ярославскаго уѣзда. Число и мѣсяцъ рождения и обрѣзанія. Кому дано имя. Свидѣтели: Сидоровъ, Жуковъ, Ивановъ.

חלק ראשון על ילודים

№	מי היה המורה הסורע והמורצע	חודש ויום הולדת היום הנולד דימ בילד כא אליל בימל לאה		איך גילד דימ בעיר וילגא	מי האב והאם של הילד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מדיס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמרה ראובן או בולרה בקבה ישמהרבהק
		למנין ירבוים	למנין יתודים			
195	רבי	25	20	1875	דוד ורבי	193
196	רבי	25	20	1876	דוד ורבי	194
197	"	25	20	"	דוד ורבי	195
198	"	25	20	"	דוד ורבי	196

Имена изъ Ярославскаго уѣзда. Число и мѣсяцъ рождения и обрѣзанія. Кому дано имя. Свидѣтели: Сидоровъ, Жуковъ, Ивановъ.

ЧАСТЬ II. О РОДСТВЕННИХ.

№	Кто совершил обряд	Число и место рождения и обряда		Где родил	Состояние отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому ему, и когда дано имя.
		Христианск.	Еврейск.			
99	"	5	30		От: Давид Тернопольский и Евдокия	Мать Марьяна. Давид
200	"	7	2	Ровенск	От: Григорий Мельников и Анна Александровна Богданович	Мать Евдокия. Григорий
201	"	7	2		От: Павел Павлович и Мария Ивановна	Мать Анна. Павел
202	"	8	3		От: Александр Крайневич и Мария Павловна Богданович	Мать Анна. Александр

J a b a r l

הלך האשה מן פירות

מספר	מי היה המהלך	היום היום הולדת		איה גרף	מס האם והאב של הילד ימא מקשהר דימועקב בן שמעון בן סתה או היום קרום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה מס ניתן לו דימ ברלר זכר השמר ראובן או ברלרת בקבת ישמחרבקה
		למנין ירביס	למנין יתודיס			
		5	30		מאמר (שם) מאמר	אלר
200		7	2		מאמר מאמר	ס
201		7	2		מאמר מאמר	יחיא
202		8	3		מאמר מאמר	מאמר

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женского.	№ Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			<i>Матери: Леониды</i>				
"	203	<i>Le</i>	9	4	<i>Le</i>	Отец: <i>Александръ Милославскій, изъ Галицка</i> Мать: <i>Анна Терешко</i>	203
"	204	<i>Le</i>	12	7	<i>Le</i>	Отец: <i>Василій Васильевскій, изъ Галицка</i> Мать: <i>Анна Терешко</i>	204
"	205	<i>Le</i>	12	7	<i>Le</i>	Отец: <i>Андрей Терешко, изъ Свирскіа Волости</i> Мать: <i>Давида Терешко</i>	205
"	100	"	12	7	<i>Le</i>	Отец: <i>Василій Васильевскій, изъ Галицка</i> Мать: <i>Анна Терешко</i>	"

חלק האשון בן גילדות

מספר	מי היה המולד הסודי והמצוי	היום היום הולדה		איה גילד	שם האב והאם של הילד ימת מעשהו דימועקב בן שמעון בן סוחר או היום מרום בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בול- זכר השמו ראוהבן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למנין ירבים	למנין יתרוים			
203		9	4			<i>בן אהרן אהרן</i>
204		12	7			<i>בן אהרן אהרן</i>
205		12	7			<i>בן אהרן אהרן</i>
"		12	7			<i>בן אהרן אהרן</i>

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женского.	№ Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ея, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
			Крестный Крестный				
" 206	"	"	15	10	Женский	От: Мейеръ Конопницкій изъ Мезотобъ, Мезотобъ. Мать: Марьяна Ароновъ	
" 207	"	"	15	10	Женский	От: Павелъ Сухоминъ изъ Сабуровскаго, Сабуровскій. Мать: Устинья Александровна	
" 208	"	"	15	10	Женский	Авдеев - Зиничъ, Авдеевскій, Подольскій. Мать: Риза Рязань-Цукъ	
" 209	"	"	15	10	Женский	От: Герасимъ Корганъ изъ Подольскаго, Авдеевскій, Подольскій. Мать: Анна Шелевскій	

28/12 1929 г. 201. 4141
Выдано Крестный

חלק האשון מן הילדות

מספר	מי היה המוהל הסודע והמוצץ	הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולח כח אלול ביטל לאח	איה גרלה דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ימח מעשה דימועקב בן שמעון בקי סוחר או היים מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולח זכר השמר ראובן או בולדה בקבה ישמחהבקה
" 206		15 10		שם האב והאם של תולד ימח מעשה דימועקב בן שמעון בקי סוחר או היים מרוס בת צבי קצב	ראובן
" 207		15 10		שם האב והאם של תולד ימח מעשה דימועקב בן שמעון בקי סוחר או היים מרוס בת צבי קצב	משה
" 208		15 10		שם האב והאם של תולד ימח מעשה דימועקב בן שמעון בקי סוחר או היים מרוס בת צבי קצב	משה - 3/3
" 209		15 10		שם האב והאם של תולד ימח מעשה דימועקב בן שמעון בקי סוחר או היים מרוס בת צבי קצב	משה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
101	170	18	13	Родился	Отца: Давидъ Васильевичъ Завина, служившій. Матери: Анна.	Родился-Израиль
210	18	13	18	13	От: Менделъ Васильевичъ, служившій, отецъ въ мѣстѣ служившій. Матери: Елена-Ивановна.	Израиль
211	18	13	18	13	От: Василько Григорьевъ, служившій. Матери: Анна.	Израиль-Ивановъ
212	20	15	20	15	Отца: Александръ Григорьевъ. Матери: Мария.	Израиль

חלק האמון וכן בולדות

מספר	מי היה המוהל המרדע והמוצץ	היום היום הולדת יום המילה דימ בימל לאח		איה גילד דימ בעיר רילנא	שם האב והאם של הילד ימא מצטוהו דימיצקב בן שמעון בק סוחר או הייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר השמו ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה
		למנין ירבים	למנין יתרוים			
101		18	13			רחל-אברהם
210		18	13			אברהם
211		18	13			ישראל-אברהם
212		20	15			אברהם

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ея дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
213	Рав	20	15	Городъ Ровно	Мать Анна, дѣвственница.	Мать Анна. Лейзеръ
214	Рав	20	15	Городъ Ровно	От: Марко-Ульянъ Колыбасовъ, комендантъ въ Ровно.	Мать Рокса. Юзефъ
212	"	21	16	Городъ Ровно	От: Симоъ Леодоровъ дѣв. Леодора, торговка въ Ровно.	Мать Стефанъ. Лейза
215	Рав	22	17	Городъ Ровно	От: Францъ Бурда мѣстн. въ Ровно, купоросникъ.	Мать Рокса. Юзефъ

הלק האשון סך בילדים

מס' הילד	מי היה המהלל הסודי והמוציא	הרדש ויום הולדת ויום המולד דיט בילד נא מולד ביטל לאח		איה גרלה דיט בעיר וילגא	סם האב והאם של הילד ימת בעשהו דימועקב בן שמען בעך סחה או חיים מריט בת צבי קצב	מי נולד ראיוה סם ניתן לו דיט בולד זכר ושאר האופן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למבין ירבוים	למנין יתרדים			
213	Ⓞ	20	15	Ⓞ	מא אבא, מוסר קטנה	מא אבא
214	Ⓞ	20	15	Ⓞ	מא אבא, מוסר קטנה	מא אבא
212	"	21	16	"	מא אבא, מוסר קטנה	מא אבא
215	Ⓞ	22	17	Ⓞ	מא אבא, מוסר קטנה	מא אבא

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
216	Пасхаль	24	19	С. Пасхаль	С. Пасхаль	С. Пасхаль
213	"	31	25	С. Пасхаль	С. Пасхаль	С. Пасхаль
217	Пасхаль	30	25	С. Пасхаль	С. Пасхаль	С. Пасхаль
204	"	30	25	С. Пасхаль	С. Пасхаль	С. Пасхаль

חלק ראשון: יולדים

מס' יולדים	מי היה המולד הסודע והמוצץ	הודש ויום הולדה ויום המילה דימ בולד כח מולד בימל לאח		איה גילב דימ בעיה וילבא	שם האב והאם שולח הילד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חייט מקיים בה צבוי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמן ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למבין ירביס	למבין תורדים			
216	שם	24	19	"	שם האב והאם שולח הילד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חייט מקיים בה צבוי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמן ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
"	"	31	25	"	שם האב והאם שולח הילד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חייט מקיים בה צבוי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמן ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
217	שם	30	25	"	שם האב והאם שולח הילד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חייט מקיים בה צבוי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמן ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
"	"	30	25	"	שם האב והאם שולח הילד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חייט מקיים בה צבוי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמן ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
218	Рав	30	25	Бессарабскій	Мать: Дочка Аризонка	
219	Ванъ	30	25	Бессарабскій	Мать: Дочка Давидъ	
105	"	30	25	Бессарабскій	Мать: Дочка Хананъ	
106	"	31	26	Бессарабскій	Мать: Супруга Дочка	

חלק ראשון מן הולדות

מס' הולדת	מי היה המהלך הסודע והמצעץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ		איה גילד דימ בעיר רילנא	שם האב והאם של הילד יצא מצטוהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר השמו ראונו או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין ירביס	למנין יתורדיס			
218	ר"ח	30	25			אריזון
219	ר"ח	30	25			דאבא
105	"	30	25			חנאן
106	"	31	26			דאבא

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ея дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
107	"	1	27	Городъ Симбирскъ	Сынъ: <i>Иванъ Ивановичъ</i> Родился въ Симбирскѣ при губернаторскомъ дворѣ. Мать: <i>Тамара Ивановна</i> .	Иванъ
223	"	1	3	Кремль	Сынъ: <i>Иванъ Ивановичъ</i> Родился въ Кремлѣ. Мать: <i>Марія Ивановна</i> .	Иванъ
224	"	6	3	Въ 20 р. 0 2 0	Сынъ: <i>Иванъ Ивановичъ</i> Родился въ Симбирскѣ. Мать: <i>Марія Ивановна</i> .	Иванъ
225	"	7	4	Въ 20 р. 0 2 0	Сынъ: <i>Иванъ Ивановичъ</i> Родился въ Симбирскѣ. Мать: <i>Марія Ивановна</i> .	Иванъ

חלק האשרון מן הילדים

מספר	מי היה המיהל הסודע והמצע	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח		איה גילד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ימח מעשהר דימועקב בן שמעון בקן סוחר או חייט מרוס בת צבו קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמה הארובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יארדיס	למנין ירביס			
107	"	1	27	ק"מ	שם האב והאם של תולד ימח מעשהר דימועקב בן שמעון בקן סוחר או חייט מרוס בת צבו קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמה הארובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
223	"	6	3	ק"מ	שם האב והאם של תולד ימח מעשהר דימועקב בן שמעון בקן סוחר או חייט מרוס בת צבו קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמה הארובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
224	"	6	3	ק"מ	שם האב והאם של תולד ימח מעשהר דימועקב בן שמעון בקן סוחר או חייט מרוס בת צבו קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמה הארובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
225	"	7	4	ק"מ	שם האב והאם של תולד ימח מעשהר דימועקב בן שמעון בקן סוחר או חייט מרוס בת צבו קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמה הארובן או בולדה בקבה ישמהר בקה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
226	Щ	7	4	Городъ Ярославль	Отецъ: Андрей Яковлевъ Мать: Анна, Колесникова	Илья
227	"	8	5	Городъ Ярославль	Отецъ: Осипъ Псковской Мать: Анна-Рокса	Алексей-Иванъ
228	"	9	6	Городъ Ярославль	Отецъ: Андрей Сидоровъ Мать: Анна-Рокса	Николай
229	"	9	6	Городъ Ярославль	Отецъ: Осипъ Яковлевъ Мать: Анна	Илья

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי היה המהלך הסודי והמזעזע	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		איה גרלד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של תולד יצח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מדיס בת צנו קצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמההבקה
		למבין ירבוס	למבין יתרודיס			
226		7	4			נחום
227		8	5			יעקב-אברהם בן יצחק וסמיואל
228		9	6			נחום
229		9	6			אליהו

ЧАСТЬ К. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женского.	№ Мужского.	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или еѣ дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
			1883	Июль			
" 230		Раввинъ	9	6	Раввинъ	От. Михаилъ-Владимиръ-Торговъ, мать Зинаида. Мать Марьяна-Добрыня-Торговна	
108	"	"	9	6	Раввинъ	От. Павелъ-Михайловичъ, мать Евдокия-Новотарна. Мать Анна-Торговна	
109	"	"	9	6	Раввинъ	От. Павелъ-Торговскій, мать Евдокия-Новотарна. Мать Евдокия-Роса-Лидовна	
110	"	"	9	6	Раввинъ	От. Михаилъ-Менделевичъ, мать Евдокия-Новотарна. Мать Евдокия-Торговна	

חלק ראשון סך נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	מני היום המילה הסורע והמצע	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד נא אליל בימל לאח		איה בילד דימ בעיה רילגא	שם האב והאם של תולד יצא מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מדיס בה צנו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו הארובן או בולדה בקבה ישמהרנקה
			למנין ירביס	למנין יתרוס			
			1883	יולי			
" 230		מ	9	6		מ	מ
108	"	"	9	6		מ	מ
"	"	"	9	6		מ	מ
"	"	"	9	6		מ	מ

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ея дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Нолдъ Касимовъ				
" 231		н н	9	6	Ланан	От: Давидъ-Теридъ Шварцродскій изъ Злати.	Манаъ Тонга
" 232		в в	11	8	Ланан	От: Давидъ-Теридъ Садиеръ изъ Злати, саботникъ.	Манаъ Лананъ
" 233		в в	11	8	Ланан	От: Бобръ Вилскеръ изъ Шинюлицы, бухгалтеръ.	Манаъ Лананъ
" 234		л л	14	11	Ланан	От: Томашъ Теридъ Шварцродскій изъ Миты Куминъ.	Манаъ Лананъ-Дидъ-Мерико-Т

חלק ראשון סוף נולדים

מס-מס	מי היה המזהל הסורע והממצץ	הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כח אליל בימל לאח		איה גילד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תילד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בקן סחה או הייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ ברל-זכר ושמה ראובן או בולרה בקבה ישמהרבהק
		למבין ירבים	למבין יתודים			
" 231		9	6			מנחם-מנחם
" 232		11	8			לנאן
" 233		11	8			קדריאל
" 234		14	11			אוריאל

ЧАСТЬ 4. О РОДИВШИХСЯ.

№	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
11	"	14	11	См. Записки в Архиве губ. Александровскій пог. Городской канц. Александровск. Мамы: Давид-Мавра	Тененбергъ	
235	Россиинъ	15	12	См. Записки в Архиве губ. Александровскій пог. Городской канц. Александровск. Мамы: Давид-Мавра	Тененбергъ	
12	"	15	12	См. Записки в Архиве губ. Александровскій пог. Городской канц. Александровск. Мамы: Давид-Мавра	Тененбергъ	
236	Россиинъ	16	13	См. Записки в Архиве губ. Александровскій пог. Городской канц. Александровск. Мамы: Давид-Мавра	Тененбергъ	

236/17 20/11
См. Записки в Архиве

חלק ראשון לילדים

מס' הילד	מתי היתה המרהל הסרע והמרוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימול לאח		איה גילד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ימות מעשהו דימויעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר השמר הארובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למבין יובים	למבין יתרים			
11	"	14	11		מאמא וזאמא וזאמא וזאמא	האמא
235	"	15	12		מאמא וזאמא וזאמא וזאמא	האמא
12	"	15	12		מאמא וזאמא וזאמא וזאמא	האמא
236	"	16	13		מאמא וזאמא וזאמא וזאמא	האמא

ЧАСТЬ I. О РОДЯЩИХСЯ.

№	Это совер- шался обрядъ обращенія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обра- щенія.		Гдѣ рожденъ.	Сестродѣя, отца, имени отца и матери.	Кто родилъ и кое ому, на ка- комъ дано имя.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
237	16	13	Мать Анна	Иерусалимъ	237	
238	18	15	Мать Анна	Иерусалимъ	238	
239	20	17	Мать Анна	Иерусалимъ	239	
240	21	18	Мать Анна	Иерусалимъ	240	

חלק ראשון פון נולדים

מנין היתה המילה	חודש ויום הולדת	איה גילד	שם האב והאם של הילד יצא מעשה	מי נולד ראיה
237	16	13	מרת אנה	237
238	18	15	מרת אנה	238
239	20	17	מרת אנה	239
240	21	18	מרת אנה	240

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הילדים

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ рожденъ.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кою ему дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
241	P a b e n i z	22	19	Бердичевъ	От: Федоръ Федоровъ Зинаида, Франциска.	Мать: Майна-Пегла
242		23	20		От: Николай Степановъ Зинаида, Екатерина.	Мать: Анна
243		26	23		От: Николай Николаевичъ Зинаида, Анна.	Мать: Анна

מספר	מי היה המיהל הסודע יהמדיץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כח אלול בימול לאח		איה גרלד דימ בעיה וילגא	מס האב והאם של הילד ימח מעשה דימיעקל בן שמעון בקי סוחר או חייט מדיס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמה הארובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למבית ירביס	למוסין יתודדים			
241		22	19			מאן-מאן
242		23	20			מאן-מאן
243		26	23			מאן-מאן



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женского.	№ Мужского.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
	244	Іаковъ	28	25	Городъ	От: Мелхиславъ Мелхиславичъ изъ Свуды, Мелхиславъ.	Мать Пела. Вавилонъ
	245		29	26		От: Савваѣ Мелхиславичъ, Мелхиславъ изъ Мелхиславичъ, Мелхиславичъ.	Мать Дарина. Бериславъ
114			29	26		От: Савваѣ Мелхиславичъ, Мелхиславъ изъ Мелхиславичъ, Мелхиславичъ.	Мать Тарна. Мелхиславъ
115			29	26		От: Савваѣ Мелхиславичъ, Мелхиславъ изъ Мелхиславичъ, Мелхиславичъ.	Мать Дина. Бериславъ

Кто изъ еврейскихъ или дворянъ
 Кто показанъ въ этой книгѣ какъ
 дѣло евреѣ въ виду, въ томъ же

חלק ראשון סך נולדים

מס' פ"ג	מס' פ"ד	מז היה המהל הסרע הקמצץ	חדש ויום הולדת ויום הנולדה דימ בימל לאח		איה גילד דימ בעיר רילגא	סם האב והאם של חילד ימח מעשהו דימועקב בן שמען בץ סוחר או חייט מרים בת צבו קצב	מי נולד ראיה סם ניתן לר דימ ברל- זכר ושמו הארובן או ברלדה בקבה ישמהרקה
			למבין ידביס	למנין יתורדיס			
	244		28	25			מלך - 243
	245		29	26			מלך
114			29	26			מלך
115			29	26			מלך

א"ב ו מענקא - דבארט נ"ג - 1879 ו דא
 דבארט ו דרע מלך ו דרע מלך ו דרע מלך
 דבארט ו דרע מלך ו דרע מלך ו דרע מלך
 דבארט ו דרע מלך ו דרע מלך ו דרע מלך

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Бто совер- шель образъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ное ему, или сн дано имя.
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			Дядько Мелодъ				
"	246		5	2	Городъ Мелодъ	От: Мелодъ Тарта- мейнъ изъ Берди- кова Подольскаго уѣзда.	Мать: Анна.
"	247	Жаковъ	5	2	Городъ Мелодъ	От: Жаковъ-Мойше Подольскаго уѣзда, Бердичевскаго уѣзда, Подольскаго уѣзда.	Мать: Анна.
"	248	Жаковъ	5	2	Городъ Мелодъ	От: Жаковъ-Авраамъ Подольскаго уѣзда, Бердичевскаго уѣзда, Подольскаго уѣзда.	Мать: Анна.
116	"	"	6	3	Городъ Мелодъ	От: Жаковъ-Авраамъ Подольскаго уѣзда, Бердичевскаго уѣзда, Подольскаго уѣзда.	Мать: Анна.

חלק ראשון מן הילדים		חודש ויום הולדת		איה גרלה דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד רמת מעשה דימיעקב בן שמעון בן סוחר או הייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ ברלה זכר השמר הארבען או ברלה בקבה ישמהרבה
מס	סדר	ויורס המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח	למנין יתרוים			
246		5	2			אברהם
247		5	2			אברהם
248		5	2			אברהם
"		6	3			אברהם

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק האשון מן גידולים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему дано	מס-ס	מי היה המוהל הסודע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כח אלה בימל לאח		איה גילד דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימועקב בן שמעון בן סוקר או היים מריס בת צבי קצב	מי כולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמה-בקה
		Христианскій.	Еврейскій.						למנין יוביס	למנין יתוריס			
249	Раввинъ	7	4	Гаманъ	От: Микола Волосинъ мать Евана, купечка.	Акош	249	ח	7	4	וילנא	שם יצחק וסוקר ואיזה קוראים	י"ד
117	"	"	4	Гаманъ	От: Франко Франковскій изъ Гамана, купечка.	Рубинъ	"	"	7	4	"	הוא יוסף וסוקר ואיזה קוראים	ח
250	Рав	9	6	Гаманъ	От: Микола Волосинъ мать Евана, купечка.	Акош	250	ח	9	6	"	שם יצחק וסוקר ואיזה קוראים	ח
251	Рав	9	6	Гаманъ	От: Микола Франковскій, купечка. Мать Евана, купечка.	Акош	251	ח	9	6	"	שם יצחק וסוקר ואיזה קוראים	ח

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

№ Женскаго. Мужскаго.	Его совер-шалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
118		11	8	Декабрь 1886	От: <i>Joseph Joseph</i> мат: <i>Василия</i> Мать: <i>Ризка</i>	Мать: <i>Ризка</i>
252		12	9	Январь	От: <i>Анхель</i> мат: <i>Тунда</i> Мать: <i>Тунда</i>	Мать: <i>Тунда</i>
253		12	9	Январь	От: <i>Хуб</i> мат: <i>Ванна</i> Мать: <i>Ванна</i>	Мать: <i>Ванна</i>
254		12	9	Январь	От: <i>Василий</i> мат: <i>Тунда</i> Мать: <i>Тунда</i>	Мать: <i>Тунда</i>

Въ сей 252 ст. исправлено: Заграницей Анхель-овъ, на основании распоряженія Кебекскаго Губ. Правленія от 29 Января 1911 г. Зав. № 5791.

מס' ימים	מי היה המדהל הסודע יהמצוץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כח אליל בימל לאח	איה גילד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ימח מעשהו דימועקב בן שמען בק סוקר או חייט מריס בת צבי קצב	מי כולד ראיוה שם ניתן לו דימ כולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
118		11 8			
252		12 9			
253		12 9			
254		12 9			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 255	...	13	10	...	...	...
119	...	13	10	...	...	...
" 256	...	18	15	...	...	...
" 257	...	18	15	...	...	...

חלק ראשון מן הולדות

מס' הולדת	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דיט		איה גרלה דיט בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סותר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דיט בולד זכר ושאר ראובן או בולדה בקבה ישמחה בקה
		למנין ירביס	למנין יתרויס			
255	...	13	10	...	...	...
119	...	13	10	...	...	...
256	...	18	15	...	...	...
257	...	18	15	...	...	...

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
120	"	18	15	Городъ Массара	Отъ: Аронъ-Томасъ Томасенмайеръ, иъ Бастиа	Мамъ Мария-Томъ Лева
258	"	19	16	"	Отъ: Мухъ-Троссманъ иъ Бастиа, поручикъ иъ Мухъ-Тросманъ	Мамъ Мария-Тросманъ
259	"	20	17	"	Отъ: Леонидъ-Иосифъ-Савицкій, иъ Мухъ-Тросманъ	Мамъ Анна-Тросманъ
260	"	20	17	"	Отъ: Леонидъ-Иосифъ-Савицкій, иъ Мухъ-Тросманъ	Мамъ Анна-Тросманъ

חלק ראשון בן בולדים

96.

מספר	מי היה המורה הסדרע והממצע	הרדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כה אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של חילד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בען סוחר או חייט מרום בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד-זכר ושמה ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למבין יובים	למבין יתודים			
120	"	18	15	"	ממא-ממא-ממא	ממא
258	"	19	16	"	ממא-ממא-ממא	ממא
259	"	20	17	"	ממא-ממא-ממא	ממא
260	"	20	17	"	ממא-ממא-ממא	ממא

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Его совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ея, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
" 261			20	17	Жидовскій	Мать Рина Давидовна	
121	"		21	18	Жидовскій	Мать Рина Давидовна	
122	"		21	18	Жидовскій	Мать Рина Давидовна	
123	"		21	18	Жидовскій	Мать Рина Давидовна	

חלק ראשון מן הילדים

מס-מסד	מס-מסד	מזוהה המרהל המרצע והמרצע	הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח		איה גילד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ימח מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נילד ואיזה שם ניתן לו דימ ברל-זכר ושמה ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
			למבין ירבים	למבין יתרוים			
261			20	17			
121	"		21	18			
122	"		21	18			
123	"		21	18			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
265	J a c o b	26	22	Jerusalem	См. Свѣдѣніе Родильнаго Дома, 1178 Jerusalem	Израиль
266		21	25		См. Свѣдѣніе Родильнаго Дома, 1178 Jerusalem	Израиль
267		28	25		См. Свѣдѣніе Родильнаго Дома, 1178 Jerusalem	Израиль
125		28	25		См. Свѣдѣніе Родильнаго Дома, 1178 Jerusalem	Израиль

חלק ראשון מן הילדים

מס-מס	מי היה המולד הסודי והמזעק	הרדש ירום הולדת וירום המולדה דימ בילד כא אלול בימול לאח		איה גילד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של- תילד לאח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מדיס בת צבו קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למבין ירביס	למבין יתרוס			
265		26	23		אברהם בן יצחק ורחל	
266		28	25		אברהם בן יצחק ורחל	
267		28	25		אברהם בן יצחק ורחל	
125		28	25		אברהם בן יצחק ורחל	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обряд	Число и месяц рождения и обряда.		Где родился.	Состояние отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианский.	Еврейский.			
268		28	25		Мать Анна Николаевна	
269		28	25		Мать Анна Николаевна	
270		28	25		Мать Анна Николаевна	
271		28	25		Мать Анна Николаевна	

חלק ראשון מן הילדים

מס-מס	מי היה המוהל הסרע והמרצע	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כח אלול בימל לאח		איה גילד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ימח מעשהו דימועקב בן שמעון בץ סחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ ברל-זכר ושמה ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין ירביס	למנין יתודיס			
268		28	25			
269		28	25			
270		28	25			
271		28	25			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
" 272	Рав-		28	25	Въ городѣ Мамѣ	Отецъ: Миссеръ-Миссеръ Мать: Анна-Ивановна Ивановна	Миссеръ-Миссеръ
" 273	Ванѣ		28	25	Жидовскіи Мамѣ	Отецъ: Миссеръ-Миссеръ Мать: Анна-Ивановна	Миссеръ-Миссеръ
" 274	Равенъ		28	25	въ городѣ Мамѣ	Отецъ: Миссеръ-Миссеръ Мать: Анна-Ивановна	Миссеръ-Миссеръ
" 275	Равенъ		29	26	Жидовскіи Мамѣ	Отецъ: Миссеръ-Миссеръ Мать: Анна-Ивановна	Миссеръ-Миссеръ

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מספר	מי היה המהלך הסודי והמצוי	חודש ויום הולדת ויום המילה		איה גילד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בען סוחר או חיט מדיס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמה בקבה
			למבין ירביס	למבין יחדריס			
" 272			28	25		מסר-מסר	
" 273			28	25		מסר-מסר	
" 274			28	25		מסר-מסר	
" 275			29	26		מסר-מסר	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

276.			20.		въ Училищѣ Св. Меланіи	Тосиора-Алва
------	--	--	-----	--	------------------------	--------------

Мейдовъ Суръ-ме.
 мовъ, Аудованъ
 Мшечинскій.
 Майръ Суръ
 Суръ-Камилъ.

Настоящій актъ по № 276, внесенъ въ книгу согласно опредѣленію Виленскаго Городскаго Управл., состоявшемуся 3^{го} Мая 1891 года, на основаніи проведеннаго 24^{го} Января сего года прилежнаго осмотра и добросовѣстности и вѣрности рожденія означеннаго въ сего акта Тосиора-Алва.

Губернаторъ Виленскаго Губернія
 Виленскій Губернаторъ
 Виленскій Губернаторъ

חלק ראשון מן הילולות

מס-מס	מי היה המהלל הסרע והמרצע	הודש היום הולדה ויום המילה דימ		איה גילד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ימת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ ברל-זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמה בקבה
		למבין ירביס	למבין יתודיס			

(The right page contains a large, faint, handwritten mark resembling a large 'X' or a signature, which is mostly illegible due to fading.)

